CALVINIST CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

"He shall be great, and shall be called the Son of the Highest." Luke 1 : 32

NOV. 21st, 1958 - No. 372 - 12 PAGES • P.O. BOX 312, ST. B, HAMILTON, ONT.

14th YEAR of PUBLICATION
Authorized as Second Class Mail, Post office Department, Ottawa, Ontario.

HET OUDERSCHAP
IN DE CRISIS

Emigreren valt niet mee. Het betekent maar niet alleen familie en vrienden vaarwel zeggen. Het is ook de sfeer verlaten waarin je geleefd en gewerkt hebt. De woning waarin je bij bent geweest en verdriet hebt gehad. De buurt waarin je thuis was geraakt. Het kantoor, de werkplaats of de winkel waar je idealen hebt gehad en plannen hebt zien vergruizelen misschien, maar waar je toch eigenlijk al voor een groot deel was vergroeid.

Toch was emigratie, het vertrekken uit het oude land, het moeilijkste nog niet. Er waren immers vooruitzichten. De toekomst lokte. Al regende het pijpenstelen bij het vertrek op de kade in Rotterdam, ergens zag je toch in de toekomst de zon schijnen. En Canada's kustlijn werd met vreugde begroet.

Moeilijker dan het emigreren, het weggaan uit het oude, viel de immigratie, het binnengaan in het nieuwe land. Het viel allemaal duizend keer moeilijker te verwerken dan je je dat had voorgesteld. Gelukkig kwam je daar pas geleidelijk aan achter.

De taal was al meteen een handicap. Groter handicap dan menigeen wil toegeven. Zelfs de besten onder ons kunnen zich toch nog altijd gevatter en vaardiger uitdrukken in de oude moedertaal als het erop aan gaat komen, al slaan ze zichzelf nog zo in het Engels (met accent) op de immigrantenborst.

En was de taal nu maar de enige of de ernstigste handicap dan was er wel overheen te komen. Maar er schijnt wel een ontelbare hoeveelheid moeilijkheden op te duiken voor wie hier een poosje zijn. Niet allemaal even serieus, niet allemaal even zwaar, maar het is juist de combinatie van al die dingen die zo moe kan maken.

In dit artikel willen we aandacht vragen voor een van de meer ernstige problemen waar het emigranten**gezin** nogal eens mee te worstelen krijgt. We behoeven dat niet te verbloemen: in menig immigrantengezin bestaan sterke, enerverende spanningen. Van tijd tot tijd ontstaat er ergens kortsluiting. Er gaat iets kapot in de verhouding tussen ouders en kinderen. Het wil niet meer. En soms is het juist in die gezinnen waar niemand het had verwacht.

Er zijn er die de schuld schuiven op de jeugdige schouders van onze jongemensen. Die jongelui tegenwoordig zijn anders dan de jongens en de meisjes van vroeger. En "anders" is in dit verband dan een sterk verwijt!

U behoeft niet lang te zoeken naar iemand die U een pakkende bloemlezing opmerkingen aan de hand zal doen over onze jeugdige immigranten. U zult horen van jongens "die niet meer te regeren" zijn. Van meisjes die diep in de nacht thuiskomen zonder dat vader of moeder er achter kan komen waar ze de hele tijd hebben "uitgehangen". U zult de klacht te horen krijgen van de vader die door zoonlief bedreigd is dat "als ze nog een keer daarover beginnen, hij zijn biezen wel pakken zal en een kosthuis zal zoeken". "En ze moeten er maar niet meer op rekenen dat hij dan nog een cent zal afgeven thuis". U zult de klacht van moeders horen over die meisjes "die geen hand meer uitsteken" in de huishouding thuis.

Er zijn er ook die de schuld geven aan Canada. Dit land is de oorzaak van alles. Het is hier niet zoals in Holland. Daar had je heel geen last met die jongelui. Daar waren er de verenigingen. Er als ze niet naar de vereniging gingen was er toch altijd nog de kring van vrienden van dezelfde kerk. Daar werd het leven van de jongelui nog enigszins beschut. Ze werden als vanzelf in het oude, vertrouwde spoor gestuwd. Daar liepen ze vanzelf mee, en al waren daar misschien ook wel eens moeilijkheden, het kwam toch allemaal wel weer op z'n pootjes terecht. Maar hier in Canada! Dit land is funest voor jonge mensen!

Er zijn er ook die de schuld geven aan "de emigratie." "Het bevalt ons hier prima, maar als ik aan mijn kinderen denk en aan alle moeilijkheden die we met hen moeten meemaken, zeg ik vaak tegen mezelf: was ik maar in Holland gebleven en waren we maar nooit geëmigreerd". Die emigratie heeft de kinderen helemaal uit het lood geslagen.

Er zijn er maar weinig die zich afvragen of de schuld misschien bij de ouders ligt. In dit verband is het helemaal nog niet zo'n gek idee om eens te luisteren naar onze jongelui zelf. Want het is inderdaad nogal goedkoop om alleen maar over die jongemensen te mopperen en hun allerlei verwijten te maken, zonder hen zelf in de bespreking te betrekken.

Nu pretendeer ik allerminst dat ik in staat zou zijn hier een soort doorsnee-opinie te kunnen geven van de jonge mensen in onze immigratewereld. Afgezien nog van de waarde van zulk een "doorsnee-opinie". Er zijn onder de jongelui een aantal die immers niet een opinie hebben. Ik denk aan sommige "teen-time"-typen, om slechts een categorie te noemen. Er zijn er die serieus blijken na te hebben gedacht over de moeilijkheden thuis en die een concreet oordeel geven, dat verrast door scherpzinnigheid en bewogenheid. Er zijn er daarnaast maar al te velen die geen oordeel hebben omdat ze eigenlijk erg in de knoop zitten met de concrete moeilijkheden.

Wie zijn oren de kost geeft en inderdaad luisteren wil doet echter bepaalde indrukken op.

Dat jongelui klachten over hun ouders hebben is geen onbegrijpelijk verschijnsel. Het is ook bepaald niet een nieuw verschijnsel. Dat ze het in heel veel opzichten beter menen te weten is ook al niet ongewoon. Precies zo staat het met de opvatting dat de ouders ouderwets en conservatief zijn. Hier ligt niets origineels in. Hun becritiseerde ouders hebben op dezelfde wijze en soms met dezelfde woorden op hun beurt ook indertijd hun eigen ouders becritiseerd. Iets wat zeker geen argument is om aan deze critiek der jongeren het stempel der onjuistheid op te drukken, overigens. Er zijn echter opmerkingen die, wegens de ernst waarmee ze gemaakt worden en ook wegens de veelvuldigheid waarmee ze geuit worden, bijzondere overweging waard zijn.

Er zijn, naar mijn indruk, in onze immigrantensamenleving opvallend veel jongelui die "bekennen" dat er tussen hen en hun ouders niet het minste geestelijk contact mogelijk schijnt te zijn. Niet alleen geestelijk contact overigens.

Dat wordt niet alleen nader geargumenteerd met de opmerkingen dat als ze thuis komen uit school of van het werk er nooit iemand thuis is en ze hun maaltijd in de fridge vinden kunnen, of dat vader het altijd te druk heeft met allerlei bijbaantjes, terwijl moeder òf uit werk gaat òf altijd maar zit te klagen en te critiseren op anderen.

Maar er is nog iets anders. Er zijn er die het zeggen: Vader en moeder kunnen hier niet mee; hun Engels is allermiserabelst; je schaamt je voor je vrinden als ze hun mond open doen. Bovendien begrijpen ze niets van de dingen waarvoor wij ons hier interesseren. Ze hebben altijd critiek. Ze zijn altijd achterdochtig als we eens een Engels blad zitten te lezen of als we eens ergens naar toe gaan.

(Vervolg op pag. 8)

Nu zal ik voortaan de lucht kunnen zien, als ik aan 't werk ben, verzuchtte mijnwerker Harold Brine. Hij is een van de mannen, die zes dagen lang in de mijn opgesloten gezeten heeft. Toen zijn vrouw zei, dat ze hoopte dat haar man nooit meer onder de grond behoefde te werken bood een vloerkledenbedrijf in Toronto hem een baan aan, die Brine direct geaccepteerd heeft. "Nu behoeft mijn vrouw niet meer in angst te zitten," zei hij.

DIEFENBAKER'S COMMONWEALTH IDEA

Mr. Diefenbaker is seeking on his journey to regain for Canada whatever measure of Asian respect that may have been lost. Canada's vote against South Africa and the prime minister's seeming snub to the Union by excluding it from his itinerary are considered certain to help him. Moreover there is speculation that he may assure Asian leaders privately that this will be the last year Canada will vote against a United Nations debate on the China issue.

There have been indications recently that Mr. Diefenbaker is thinking of the Commonwealth in terms of a "third force" in international affairs, between Moscow and Washington.

This would not be a neutralist bloc, although it could include neutralist countries like India. Rather, it would be a marshaling of Commonwealth influence on the side of moderation and compromise, as opposed to "brinkmanship" and inflexibility.

Opinion here is that to the extent that the Commonwealth's influence in world affairs increased, the Commonwealth could counterbalance more extreme American attitudes and policies without producing a rift in western unity against Communist aggression.

"In space terms," said one here, "the Commonwealth might attempt to act as an auxiliary rocket motor to get Mr. Dulles into orbit and keep him there."

There are those critics of Mr. Diefenbaker who question whether this role for the Commonwealth is feasible, desirable or even possible.

They point to the Commonwealth's loose organization, its heteregenous composition and its overall military and economic weakness compared with the USA and USSR, as reasons why the Commonwealth could not pursue an independent course for long.

But Mr. Diefenbaker has shown, in his 16 months in office, that he is not easily discouraged by the opinions of those who seemed awed by obstacles standing in the way of achieving an objective. In this he is much like former Trade Minister C. D. Howe — and, indeed, might appropriately have on his desk the motto Mr. Howe used to keep on his. It read:

"The difficult we do immediately. The impossible may take a little time".

On the eve of his departure, he told Canadian Scene that he didn't quite know why he was undertaking this fatiguing journey of nearly two months at this time, when there is so much for him to do in Ottawa in preparation for the opening of a new parliamentary session in January.

The answer would seem to be that the over-riding consideration in Mr. Diefenbaker's opinion is to do everything possible to increase understanding and friendship between Asia and the West, and to maximize the Commonwealth's contribution to the achievement of permanent peace. (C.S.)

Op zijn wereldreis werd Prime Minister Diefenbaker in Frankrijk opgewacht door Canadese kinderen van het R.C.A.F. personeel van de Nationale Defensieschool te Grostenquin. In Duitsland heeft hij Citizenship Certificaten uitgereikt aan New Canadians in de Canadian Army, onder wie vier Hollandse immigrantenzonen.

A creditor who hears your hammer at work at five in the morning and at nine at night will always be willing to give you time to pay his bills.

BENJAMIN FRANKLIN

Meer verantwoordelijkheid dan invloed

Canada moet als een macht van middelmatige grootheid het als een onverbiddelijk feit aanvaarden in haar verhouding tot de Verenigde Staten, dat haar verantwoordelijkheden veel groter zijn dan haar invloed in de zaken die hoogst belangrijk zijn, zo zei professor Edgar McInnis, president van het Canadian Institute of International Affairs vorige week in een toespraak tot studenten van 24 Canadese en 11 Amerikaanse Universiteiten, op de tweede McGill conferentie over verhoudingen in de wereldpolitiek die gehouden werd in de McGill University te Montreal. Dit jaar heeft de conferentie speciaal de verhoudingen tussen Canada en Amerika op het oog.

"Wij kunnen niet op onszelf leven en handelen," zo zei de professor, "maar hebben samen te werken met de grote westerse machten, speciaal de Verenigde Staten. Canada is niet bij machte, zich een eigen wereld te scheppen en moet daarom bereid zijn, het standpunt van anderen te aanvaarden, soms zelfs al is er verschil van mening over dit standpunt."

Hij noemde als een voorbeeld de Amerikaanse politiek ten opzichte van China, welke door Canada als onjuist en gevaarlijk mag worden bezien. "Niettemin blijft het een feit," zei hij, "dat Amerika rustig zijn eigen gang kan blijven gaan, ook al zou dat betekenen, dat het Canada kan meeslepen in een oorlog."

Dit betekende volgens professor McInnis niet, dat Canada zich maar op genade of ongenade aan Amerika moet overgeven of zich in alles bij Amerika moet aansluiten. Er is voldoende gelegenheid voor Canada om een eigen mening over de belangrijkste zaken te hebben, maar spreker zag een gevaar in de neiging in Canada, om te hooi en te gras critiek te hebben op de Ver. Staten en die te pas en te onpas te uiten. Canadezen mogen er wel eens wat meer aan denken dat Amerika meer dan eens in de geschiedenis het belang van Canada heeft ingezien en daarnaar heeft gehandeld.

Eveneens op economisch terrein zag hij een sterke band tussen de beide landen als de enige oplossing. De vrees in Canada voor overmatige Amerikaanse geldbelegging en invloed van Amerikaans kapitaal achtte hij meer gebaseerd op veronderstellingen dan op een werkelijke bedreiging van Canada's zelfstandigheid.

ZUID-AFRIKA HAALT Z'N ZONEN THUIS

Een nationale hulpactie is in Zuid Afrika opgezet om een groep van 450 verarmde en verachterlijkte Boeren uit het Portugese gebied Angola naar Zuid Afrika terug te brengen, aldus een Reuterbericht uit Pretoria. Het betreft de nakomelingen van een groep van 900 die tussen 1874 en 1877 hun woonplaatsen in Transvaal hebben verlaten op zoek naar een land van vrede. Deze uittocht, bekend als de "Landhonger Trek", is een van de treurigste gebeurtenissen uit de Zuid Afrikaanse geschiedenis.

De trek, die vier jaar lang duurde, ging via de Kalahari woestijn, het land van de Bosjesmannen en het woeste Kaokaoveld. Velen stierven onderweg van dorst, koorts en door de vijandige inboorlingen. Toen de overblijvenden eindelijk op hun bestemming waren aangekomen, vonden zij niet de zozeer begeerde vrede en rust. Voortdurend kwamen zij in conflict met de Portugese bestuursinstellingen en de botsingen bereikten een hoogtepunt in 1928 toe het Afrikaans, dat de Boeren aanhielden, in de Angola scholen verboden werd.

De teleurgestelde boeren begonnen toen aan een terugtocht naar Zuid West Afrika, maar geruchten van armoede en slechte economische toestanden weerhielden hen telkens weer. Ze werden een vergeten groep, die steeds verder verarmde en in ontwikkeling achterbleef. Vorig jaar kwam een speciale expeditie een onderzoek instellen en ontdekte, dat ze in een beklagenswaardige toestand verkeerden. Slechts enkelen konden lezen en schrijven en hadden die kennis nog enigszins onderhouden met alleen de bijbel in huis. Het is nu de bedoeling dat zij bij boeren in Zuid Afrika ondergebracht zullen worden om de gelegenheid te krijgen, zich geleidelijk aan te passen. Hoewel zij nog steeds het Afrikaans spreken en Afrikaanse gewoonten hebben aangehouden, stelt men zich het proces van hun aanpassing niet te gemakkelijk voor, daar zij bijna een eeuw het contact met hun blanke landgenoten hebben gemist.

INDIANEN OOGSTEN WILDE RIJST

Indiaanse stammen in Noord Ontario en Manitoba hebben honderden kano-ladingen binnengebracht met de nieuwe oogst wilde rijst.

En te oordelen naar de grootte van de oogst zullen alle betere eetgelegenheden van Halifax tot Vancouver deze winter genoeg "wild rice" in voorraad hebben om al hun fazanten en eenden met deze lekkernij uit het Noorden te kunnen vullen.

Wilde rijst groeit in ondiepe meren en rivieren, en is eigenlijk helemaal geen rijst. Vroeger noemden de ontdekkingreizigers het wilde haver. Maar of men het nu haver of rijst noemt, het is een overheerlijk vulsel voor gevogelte. Men kan het ook als groente opdienen, en menig Indiaan zal mijlen ver met zijn kano gaan voor een maal pannekoeken van wilde rijst.

Voor het verzamelen van de rijst varen de Indianen in hun kano's langs de kant en slaan de toppen van het graan tegen de rand van de kano, zodat de rijst in de kano valt. Het gebruik van machines wordt in Canada niet aangemoedigd, en is in sommige provincies zelfs verboden aangezien zij te efficient werken. Ze laten niet genoeg zaad in het water vallen voor het produceren van een gewas voor het volgend jaar.

In sommige streken was de oogst dit jaar slecht. Volgens de Indianen worden de jonge planten in het voorjaar door vissen opgegeten. Maar in grote gedeelten van Ontario en Manitoba, evenals over de grens in Noord Wisconsin en Minnesota was de oogst bijzonder goed. De Canadese oogst zal waarschijnlijk ongeveer 300.000 pond bedragen, en het grootste gedeelte hiervan zal in de Verenigde Staten verkocht worden voor ongeveer $1.70 per pond. (C.S.)

ON YOUR WAY

A SMALL MINORITY

Mt. 22:14 . . . few . . .

One of the direct and indirect teachings of the Bible is that God's people will always be a small minority. Directly that is taught in such statements as: "Many are called, but few are chosen." Indirectly, that is written upon almost every page of the Bible. In the Old Testament I think of Noah, Abraham, Samuel, Elijah and Daniel. The godly are a minority even among the covenant people. Such surely was true in Jesus' time.

How few converts he made and yet all that the Father gave Him came to Him. After Pentecost there was a good growth but the church comparatively remained small. This continued even when seemingly all of Europe was in the hands of the church. Since that time things have not changed. Surely not today. In spite of a large membership in the churches, we are living in days of apostacy. In our country the majority claim to be members of some church, but how many take their faith seriously? God's people have been and are always a small minority. The Bible gives us no reason to believe that it will ever be otherwise.

We who have come from The Netherlands, where about 30 per cent of the population is, or at least was not so long ago, of orthodox calvinist persuasion are apt to forget this. We are apt to forget that in this world it is not normal for us to be so strong in number and influence that the world is forced, be it reluctantly to give us many things. I am thinking of free christian schools and all things of a simular nature.

It is normal to be few. It is normal to be persecuted. It is normal that the world even succeeds in persecution. This is due to the fact that the people of God are usually a small minority. That is the cross we must bear. As a church we must bear that cross. The Christian Reformed Church is but one-third of one per cent of the population. In most places it is small in number and almost nil in influence. Not many rich or noble are members of our churches. In most places none.

This accounts for the fact that we as christians live under tension. We must let our light shine. We must claim everything for the Lord, and yet, in most cases wordly success will not be ours. We must come out for the honor of the king . . . most people will not listen. Hence the faithfulness of the believer is not manifest in visible results but in just being faithful.

Many cannot bear that cross. To be of the few who are just faithful . . . Can you?

Ralph J. Bos.

APARTMENT FOR RENT

12 Fairholt South, Hamilton. H. Middel, Tel. FU 3-3835.

Zendt Uw familie en vrienden in Nederland en Canada een

KERSTKAART met Schrifttekst

21 Kerstkaarten, incl. enveloppen slechts $ 1.10.

Zendt money-order of postzegels.

Bible & Bookhouse JOHN DE HAAS

1004 Kingsway

NEW WESTMINSTER, B.C.

BOEK NU

voor de

enige afvaarten

van de

REGERINGSSCHEPEN

in 1959:

Van Montreal "GROOTE BEER" 2 Juni.

Van New York "WATERMAN" 6 Juni.

Maximum prijs $ 175.00, enkele reis naar Rotterdam.

Vraagt volledige inlichtingen bij:

KOOPS TRAVEL SERVICE

BURLINGTON, ONT.

Postbox 176 - Shopping Centre
Tel.: NE 4-1813 (dag en nacht)
Donderd. en Vrijdag open tot 9 u.

Onze Hemelse Vader nam plotseling in Zijn heerlijkheid op onze trouwe ouderling

JOHANNES VAN ZANTEN.

Wij danken de Here voor alles wat Hij in hem aan onze gemeente geschonken heeft en bidden dat Hij de weduwe en haar kinderen trooste.

Voor de Kerkeraad van de Hebron Chr. Ref. Church of Oshawa,

J. Van Harmelen, Pres.
M. C. Verkuyl, clerk.

Oshawa, Ont., 17 November 1958.

Van Delft's Bookhouse

Het van ouds bekende adres voor al Uw boekwerken.

Voor Zondagsscholen ruime keuze. Kinderboeken, grote verscheidenheid. **Christmas Cards,** met en zonder tekst ($ 1.10 postpaid).

Vraagt onze nieuwe Catalogus.

223 HESS STREET SOUTH HAMILTON, ONT.

Vriendelijk verzoek

Wilt U ons tijdig het abonnementsgeld zenden voor:

De Elisabethbode	$ 2.20
De Spiegel	$ 7.00
Moeder	$ 3.50
Arend	$ 4.00
Christianity Today	$ 5.00
The Banner	$ 4.00
De Wachter	$ 3.00

(Gecombineerd abonnement The Banner en De Wachter $ 6.50).

Schrijf direct naar ons nieuwe adres:

CHR. BOOK AND MAGAZINE CENTRE
P.O. Box 501, Hamilton, Ont.

of naar ons privé adres:

ANTON LAMMERS,
36 Longwood Road N.,
Hamilton, Ont.

CALVINIST-CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

P.O. Box 312. Station B, Hamilton, Ont.
Phone LI 5-4636

Calvinist-Contact is published Friday every week.
Closing date: Saturday before date of issue.

Subscription price: $ 4.00 per year.

Published by Guardian Publishing Co. Ltd., Hamilton, Ont., on behalf of the Calvinist-Contact Publishing Association.

Executive Committee: Rev. Jac. Geuzebroek (President), Rev. A. H. Venema (Secretary), Rev. J. Van Harmelen, H. Tiesma and D. Farenhorst.
In charge of editorial matters: A. Otten.

Associate Editors: Rev. A. De Jager, Rev. J. Gritter, Rev. F. Guillaume, Rev. K. Hart, Dave Valstar, Rev. H. Van Andel, Rev. T. C. Van Kooten.

Department Editors: Rev. J. Ehlers, Mrs. T. Van Ameyde, Rita Van Westenbrugge, Mrs. A. Wagenaar.

Contributors: A. Bisschop, C. Bijlenga, Rev. J. De Jong, Rev. J. Hanenburg, Rev. A. B. C. Hofland, W. C. Homburg, Rev. N. B. Knoppers, Rev. Dr. R. Kooistra, Rev. H. W. Kroeze, Miss H. C. Kruizinga, Rev. J. Overduin, Rev. A. Persenaire, Wm. R. Rang, Rev. A. W. Schaafsma, Rev. D. J. Scholten, Rev. Dr. P. Schrotenboer, Rev. Dr. G. J. Spijkman, J .W. F. Uitvlugt, Rev. A. J. J. VandenPol, Rev. F. L. VandenBom (Australia), J. VanderVliet, Rev. H. A. Venema, Mr. L. Verbeek, Mr. A. Verdun, P.Eng., Rev. J. Vriend, Rev. M. Vrieze e.a,

DUXBURY

TRAVEL SERVICE

Agent: TCA, KLM, Holland-America Line, Europe-Canada Line

BRAMPTON, ONT.

85 Main St N. Phone GL 1-4280
Agent Canadian National Railway

VERZEND UW KERSTPOST VROEGTIJDIG NAAR EUROPA

Om er zeker van te zijn dat Uw vrienden en geliefden hun kerstpost tijdig zullen ontvangen, bevelen de Posterijen aan dat U Uw kerstpost niet later verzend dan onderstaande data:

	Zeepost	Luchtpost
Brieven	22 November	11 December
Pakketten	19 November	9 December

Om veilige aankomst van Uw kerstpost te verzekeren neem dan het volgende in acht:

- Schrijf het volledige adres in DRUKLETTERS. Schrijf het adres op de buiten- en binnenkant van Uw pakketten met DRUKLETTERS en vergeet niet Uw eigen adres als afzender te vermelden.
- Plak ten alle tijde voldoende port. Laat het Postkantoor al Uw luchtbrieven en pakketten wegen — of elk poststuk — om er zeker van te zijn dat het voldoende gefrankeerd is.
- Vergeet niet de naam van het land waarheen Uw post wordt verzonden volledig te vermelden. Gebruik de Engelse spelling van het land van bestemming.

Vervoeg U voor verdere inlichtingen bij het dichtsbijzijnde postkantoor.

Canada Post Office

CC PANEL

ZENDING EN EVANGELISATIE

Velen zullen zich nog de eerste "C.C.-Panel" herinneren, waarin deze zomer gesproken werd over de Televisie. Dit experiment bleek bij de lezers in goede aarde te vallen en wij hebben direct de voorbereidingen van enkele volgende "Panel-discussions" aangepakt. Het neemt enige tijd om op gang te komen, maar wij hopen spoedig zo ver te zijn, dat we op geregelde tijden een panel voor publikatie gereed hebben. Dit hangt vooral af van de vlotheid, waarmee gereageerd wordt op ons schriftelijk verzoek tot deelname aan deze discussies. Wij vragen daarom ieder, die zo'n verzoek krijgt, ons en al onze lezers niet in het onzekere te laten.

De werkwijze van een paneldiscussie is bekend; men laat enkele personen als deelnemers aan de panel hun mening zeggen over het onderwerp en daarna kunnen de andere aanwezigen aan de bespreking deelnemen. Uiteraard kunnen wij dat niet precies zo in de krant doen. Wij moeten ons beperken tot een gesprek tussen de panel-leden en de verdere discussie overlaten aan de lezers. Zoveel mogelijk willen wij schriftelijke reacties van onze lezers een plaats geven in de volgende nummers van ons blad

Als er lezers zijn, die een bepaald onderwerp of een vraag in deze rubriek besproken willen zien, kunnen zij dat gerust aan de redactie schrijven, die dan beslist over de geschiktheid van de vraag voor zo'n discussie. Hier volgt dan de tweede C.C. panel. U vindt eerst de vraag en daarna de antwoorden, die drie leden van de panel gaven:

De Vraag:

Om mogelijk misverstand te voorkomen zouden wij het volgende onderscheid willen maken: *Zending* is de buitenlandse zending en *Evangelisatie* is binnenlandse zending. Dat is ongeveer de terminologie die wij vanuit Nederland kennen en die iets afwijkt van de Amerikaanse. Maar we begrijpen nu waar het om gaat.

Men zegt soms, dat op dit continent de zending meer belangstelling ontvangt dan de evangelisatie. Veel meer boeken worden geschreven over het werk onder heidenen dan over evangelisatie, als we de zgn. bekerings-romans hier buiten laten. Er zijn films over de zending, zeer weinig over evangelisatie. Een zendeling uit het buitenland wordt gevraagd voor een spreekbeurt, hetgeen een evangelist zelden overkomt. Het kan voorkomen dat een kerkelijke commissie studie maakt over de mogelijkheden in een gebied dat duizenden mijlen ver weg is, terwijl de stad, waarin die commissie woont niet veel van de activiteit van de plaatselijke kerk merkt.

De vraag is nu tweedelig:

a. welke tak van evangelieverkondiging verdient de meeste aandacht, de zending of de evangelisatie?

b. wordt er in onze dagen niet teveel aandacht gevraagd voor de zending ten koste van de evangelisatie?

INTRODUCTIE:

Door het uitvallen van een deelnemer hebben wij deze keer slechts drie leden in onze panel. Het zijn Rev. H. W. Kroeze, predikant van de Christian Reformed Church te Clarkson, die bekend staat als een "specialist" in Zendingszaken, Mrs. Homburg uit Victoria, B.C., die de "ongespecialiseerde" lezerskring mag vertegenwoordigen en Mr. Henry Van Til te Hamilton, die als graduate van het Reformed Bible Institute en als full-time Evangelist voor de First Chr. Ref. Church te Hamilton zich geheel aan de Evangelisatie heeft gewijd.

Rev. H. W. KROEZE:

Op de vraag, welke tak van evangelieverkondiging de meeste aandacht verdient, de "zending" of de "evangelisatie", moet geantwoord worden, dat de Kerk het ene behoort te doen en het andere niet mag nalaten. Een levende Kerk zal ook ongetwijfeld het ene doen zonder het andere na te laten! Terwille van de evangelisatie-arbeid in eigen omgeving zal de roeping, het Evangelie van Gods genade te prediken aan alle volken niet uit het oog verloren worden. En wanneer Jezus Christus door Zijn Kerk heen zich bekend maakt aan alle volken, om hen op te nemen in de grootheid van Zijn verlossingswerk, dan zal Hij diezelfde Kerk zeker ook de ogen openen voor de geestelijke nood in eigen omgeving, waar zovelen leven buiten Hem en vervreemd zijn van Zijn dienst.

Dankbaar mag geconstateerd worden een verlevendiging van het besef van de missionaire roeping der Kerk, maar óók, dat die verlevendiging zich zowel ten aanzien van "zending" als van "evangelisatie" openbaart.

Zeker, er wordt veel aandacht gevraagd voor de "zending" en terecht. Er wordt een zeer krachtig appel gedaan op onze roeping, nu in onze adembenemende, apocalyptische tijd nog zo vele deuren opengaan voor missionaire arbeid. Zo is gebleken, dat in al de strijd en de moeiten van de volken van Azië en van Afrika (de koorts en de spanning van nationalisme, nieuwe idealen en gedurig dreigende chaos) de Here aan de boodschap van het Evangelie ongedachte kansen geeft.

Maar evenzeer wordt diezelfde Kerk er in onze tijd al meer van bewust, hoe groot haar verantwoordelijkheid is temidden van de nood van eigen cultuurwereld. Vandaar de algemene, sterk oplevende "Evangelisatie"-beweging nu. De Kerken, welke in leer en leven trouw openbaren aan Schrift en belijdenis, hebben in die evangelisatie een bijzonder grote verantwoordelijkheid. Immers, de geschiedenis van de "evangelisatie" heeft altijd weer bewezen, dat God kennelijk Zijn zegen geeft, wanneer de volle waarheid gepredikt wordt overeenkomstig Zijn gezaghebbend Woord.

Helaas moet tenslotte nog worden opgemerkt, dat terwijl de "zending" van alle leden der Kerk vraagt gebed en medeleven (vooral in offervaardigheid uitkomend) de vruchtbaarheid van de "evangelisatie"-arbeid wel zeer nauw samenhangt met de persoonlijke levenshouding en activiteit van de leden der Kerk. En juist ons evangelisatie-werk (hoe goed misschien ook georganiseerd in het kerkverband en zelfs in de plaatselijke gemeente) lijdt zichtbaar ernstig onder het gemis aan geestdrift en vuur bij de leden der Kerk, over het geheel genomen. Van Paulus lezen we in Handelingen 17, dat "zijn geest in hem geprikkeld werd", toen hij in Athene zag, dat de stad zo vol afgodsbeelden was. Kennen wij die bewogenheid? Zal de Kerk "slagen" in haar evangelisatiewerk, dan moeten haar leden er in "geloven".

De kwaal is dan ook *niet*, dat te veel aandacht wordt gevraagd voor de "zending" ten koste van de "evangelisatie", maar dat met name in de praktijk van het *evangelisatiewerk* pijnlijk en schrijnend *uitkomt*, dat de gemeente-als-geheel nog niet "mission-minded" is.

Rev. H. W. Kroeze,
Clarkson, Ont.

Mrs. CHANNAH HOMBURG—POLAK:

De verhouding van zending en evangelisatie, is eigenlijk nooit een probleem voor mij geweest. Maar nu U mij aan het denken hebt gezet, wil ik proberen een antwoord te formuleren. Beide vormen van getuigenis geven, vind ik even belangrijk. Het verschil is, dat men "zending" door een ander kan laten opknappen, maar dat men "evangelisatie" doorgaans zelf ter hand moet nemen. Uiteraard verdient de evangelisatie de meeste aandacht. De bijbel spreekt niet zozeer over zending of evangelisatie, dan wel over het "getuigen" zijn. Dit laatste is eigenlijk een veel ruimer begrip. Heel ons leven moet een open brief van Christus zijn. Evangelisatie kan nooit het getuige zijn in ons persoonlijk en kerkelijk leven vervangen. De georganiseerde evangelisatie-arbeid kan echter een goed hulpmiddel zijn. Aan alle evangelisatie moet echter reformatie vooraf gaan.

Of er in onze dagen aandacht aan de zending wordt geschonken ten koste van de evangelisatie? Op deze tweede vraag, zou ik willen antwoorden: ik weet het niet. Als we denken aan de grote campagnes van Billy Graham, maar ook aan de activiteit welke vele secten aan de dag leggen, als het woord "revival" niet van de lucht is en "faith-healers" als paddestoelen uit de grond rijzen, dan kunnen we niet zeggen, dat er niets gebeurt. Misschien gebeurt er dan wel teveel. Canada heeft behoefte aan non sectarian evangelism, m.a.w. aan het evangelie zoals het door Calvijn en andere reformatoren is gebracht en geïnterpreteerd. "The Back to God Hour" is een stap in de goede richting. Dit werk kan een uitgangspunt zijn bij huisbezoek ter plaatse. Ook het blad "Vision" kan zeer goede diensten bewijzen. We moeten verlost worden van goedkope tractaatjes. In het evangelisatie-werk is het beste niet goed genoeg. Vooral de Engelssprekende jongelui zullen in dit kerkewerk een taak moeten gaan zien.

En laten wij de hier wonende Indianen, Hindu's, Chinezen en Joden niet vergeten. Is voor hen wel speciale lectuur beschikbaar?

Evangelisatie kan nooit een persoonlijke "hobby" zijn. Niet een vriendenkring, maar de georganiseerde kerk heeft de opdracht van Christus. Voorlopig zullen wij ons voornaamste arbeidsveld wel vinden temidden van de niet-kerkelijke Hollanders. Dit is een vruchtbaar en dankbaar terrein.

Mr. H. VAN TIL:

Which should receive the most attention of God's people today, domestic or foreign missions?

Before answering this question it is necessary to consider a few vital matters. In the first place it must be understood what is meant by missions. Missions mean the extensive realization of God's redemptive purpose in Christ by means of human messengers. From this definition we see that missions is God the Father's purpose. Missions originated in the heart of the Father. From this it follows that it is Christ who executes this redemptive purpose of God. Not only this, but it has pleased the Father through the Son to bring the purpose of God to its final consummation by means of human beings. This is accomplished through the proclamation of the Gospel of God.

This leads us to a second consideration which is this, "What is meant by the Gospel?" The Gospel is essentially a promise. The promise of the Gospel signifies that the eternal God, Who can never deny Himself, bound Himself to give to those who become His children, eternal life and all things. The reason why God can make such a promise is because He promised to give His Son to secure the salvation of those who become His children.

Another matter to consider is that God's chosen people, who lived in the land of Palestine before the birth of God's incarnate Son, were expected to proclaim this Gospel to the pagan nations living round about them. They were at that time entrusted with the true light. The good news which they were to herald was this, that Jehovah our God promises to all those who become His children eternal life because He Jehovah has promised to send His Son into this world.

A final consideration in this connection is that God the Father has chosen us to be the messengers of the good news that God promises salvation to those who become His children because His Son has come. This is the task of the church today. We must proclaim this Gospel to those who have never heard it, and there are many.

And so to answer the question, as stated above, foreign missions should receive our greatest attention. We are in this work as co-laborers with God the Father. In foreign missions we are as tools in God's hands to bring to realization the promises which He made to His Son in eternity. We have been chosen to serve.

But then the question remains, what about domestic or home missions? In the days of Jesus the Jews divided the human race into two groups, the Jews and the Gentiles. Today the world can still be divided this way. There are the Christian nations and the heathen nations. In the book of the Acts of the Apostles, which has also been called the Acts of Jesus Christ, Jesus gives this command to us, "Ye shall be witnesses unto Me, both in Jerusalem, and in all Judea, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth." (Acts 1:8) Comparing the Jews at Jesus' time to Christians living in Christian lands today it becomes evident that there are multitudes living in these countries who are not children of the living God. It is the duty, no, the privilege of every born again child of God to be a missionary in the real sense of the term, so that home missions should receive likewise an equal share of our attention.

To conclude this question, let it be said that the whole church must be engaged in foreign as well as home missions. When God calls someone into a foreign field we must all be behind him or her. God has called the entire church to be home missionaries in our Christian land where ever God has placed us.

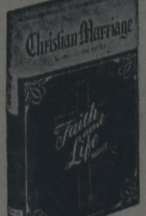
As far as full-time mission workers in Christian lands are concerned, as we think of them today, they wouldn't be needed if every Christian was also a true witness.

Another question which was asked is this, "Isn't it true that foreign missions are emphasized at the expense of domestic or home missions?" If this is true, then the fault lies in us. Both must receive our greatest attention. Those who heed the call of God can't be criticized for such action. One of the reasons why home missions are not emphasized today is because we refuse to heed the call of God to proclaim His Gospel to those at home.

Reisbureau
Wij verzorgen Uw reis per Schip, Vliegtuig, Bus en Trein.

Verzekeringen
Wij sluiten voorts alle soorten verzekeringen af: Auto, Brand, Levens, Ziekte, Gezinsbescherming, Inbraak, etc.

Bel of schrijf ons voor ervaren en betrouwbare service.
Vraag naar Mejuffrouw v. d. SPEK voor reisinformaties.
O. K. JOHNSON & CO., LIMITED
697 Bay Street • TORONTO 2, Ont. • Tel. EM 6-9488



Een GOED boek is altijd welkom!

Rev. R. L. Veenstra, CHRISTIAN MARRIAGE
Op boeiende wijze beschrijft de auteur de oorsprong en het doel van het christelijk huwelijk. Het boek houdt U van het begin tot het einde vast. Rev. Veenstra verstaat de kunst moeilijke dingen op een duidelijke en pakkende manier te zeggen.
$ 2.90

J. H. Kromminga, IN THE MIRROR
De schrijver houdt U als het ware even staande en vraagt U met hem te zien wat tot stand gekomen is in de Chr. Ref. Church en welke wegen in de toekomst bewandeld moeten worden. Dit boek mag U niet ongelezen laten. Bent U er eenmaal in begonnen dan blijft U er in doorlezen.
$ 2.90

ARIE wil graag overal komen. "From coast to coast". U hebt hem in boekvorm binnen enkele dagen thuis als U $ 2.50 opzendt naar de uitgevers of het bij Uw boekhandelaar bestelt.

GUARDIAN PUBLISHING COMPANY LTD.
BOX 34, STATION B, HAMILTON, ONT.

MOMENTOPNAMEN UIT B.C.

Was hij zo verstrooid, of was de telefoonhoorn thuis kapot? Eén of andere dief nam niet de moeite de hoorn weer op de haak te leggen nadat hij getelefoneerd had in de cel op het parkeerterrein van het Empress Hotel. Hij wandelde er gewoon mee weg. Aldus beweerde de B.C. Telephone Co. tegen de politie.

't Is alweer even geleden dat Premier Bennett plus een heleboel andere hoge en minder hoge pieten als eersten per trein van Vancouver naar Dawson Creek en Fort St. John in de Peace River streek reisden. Het was een grootse gebeurtenis in de geschiedenis van de Pacific Great Eastern, want men is meer dan 50 jaar bezig geweest met de plannen ervoor. Er kon geen vergadering van de Legislation voorbijgaan, zonder dat de P.G.E. in de discussie betrokken was. De regering McBride erfde het failliete zaakje in 1912 van 3 zakenmensen. De opvolger van McBride, Premier John Oliver, zag er niet veel in, maar in zijn ambtsperiode kwam er toch een spoorweg van Squamish (ongeveer 50 mijl ten N. van Vancouver) naar Quesnel, een spoorweg van "nergens" naar "nergens" volgens de publieke opinie.

Later droomde Premier John Hart ervan de spoorweg af te maken, maar in plaats ervan legde hij een weg aan naar het Peace River gebied. Maar nu zijn dan eindelijk de dromen der eerste ministers waarheid geworden. Het zou wel prettig zijn, als van alle millioenen die eraan besteed zijn, er op de duur tenminste enkele weer uitkwamen.

De P.G.E. is vaak het onderwerp van meer of minder goedmoedige spot geweest. Bijnamen als: de witte olifant, de politieke voetbal, Please Go Easy, de Prince George Eventually, Pappa's Greatest Effort en Please Go East zijn er het sprekende bewijs van.

Zelfs de beste kunsttanden zijn maar een slechte vergoeding voor een eigen gebit, volgens de rechter. Hij wees mevr. Auke Hooyenga te Agassiz daarom $ 4000.— toe als vergoeding voor 8 boventanden die ze verloren had in een auto-ongeluk.

De Greater Vancouver Water Board heeft besloten om een 90 foot hoge dam in de Seymour River te laten bouwen om de watervoorziening in die streek te verbeteren.

PREMIER BENNETT
uit de droom . . .

Men verwacht, dat de dam in 1961 in gebruik komt. De kosten worden geraamd op $ 6,650,000.—.

Als President van het Associate Credit Bureau of B.C. werd onlangs benoemd de heer J. J. van Winkelaar in Penticton.

De Universiteit van B.C. heeft minder studenten dit jaar dan ze verwacht had. Men rekende op meer dan 10.000 studenten, maar er meldden er zich maar 9170 aan. Dat betekent echter niet dat de bevolking van B.C. niet leergierig is. Alleen in Victoria al zijn meer dan 2000 mensen bezig zich in een of andere taal, kunst, wetenschap of beroep te bekwamen gedurende de avondcursussen van de Schoolboard. Bovendien hebben zich nog een 1000 leerlingen aangemeld voor de avondcursussen gegeven door Victoria College. Ook in Vancouver schijnt de belangstelling voor "nightschool" groot te zijn. Tel daarbij nog het enorme aantal schriftelijke lessen dat dagelijks de deur uitgaat bij het Department of Education en oordeel dan of er toch niet veel mensen zijn, die hun avonden en vrije tijd goed besteden!

Verplegen en verplegen is nog niet altijd hetzelfde. Of eigenlijk het verplegen wel, maar de omstandigheden waaronder het gedaan moet worden verschillen nogal wat. De wijkverpleegster in B.C.'s Cariboo kan het U vertellen. Ze reist meer dan ze werkt. En hoe!

Van goudmijn naar ghosttown, van ghosttown naar eenzame ranch en dat langs allesbehalve begaanbare wegen. Eén dag per maand gaat de wijkzuster naar Blue Ridge om de gezondheid van een handjevol rancher's kinderen te controleren. Ze moet dan eerst met de auto een steil bergpad af, hier en daar levensgevaarlijk. Daarna wordt ze over de Fraser gezet in een kabelbaantje, en tenslotte wordt de reis voortgezet te paard. Er zijn dan ook niet veel wijkverpleegsters die het aandurven naar het Lillooet-Bralorne district te gaan en meestal houden ze het ook niet langer uit dan 2 jaren.

Maar hun werk wordt daar meer gewaardeerd dan in een stad. De tegenwoordige nurse heeft het er eigenlijk best naar haar zin nu ze gewend is. Maar haar wacht een ander bestaan . . . . dat van dominese in Vernon.

H. C. Kruizinga.

KAMPIOEN MELKERS.

Geert H. Keur (links) uit Richmond, Vanc. Island, B.C. kijkt de kunst af, als wereldkampioenmelker John Busch van Hollister Calif. op Zwitserse manier melkt. Hij kan ontzaglijk vlug melken op die manier, vindt Geert, die overigens ook zelf niet voor de poes is. Hij staat bekend als een uiterst goede melker, maar moest het op de Grand National Livestock Exposition in San Francisco tegen Busch afleggen.

BOEKBESPREKING

ZEND IEMAND ANDERS

Door Jo Van Dorp—Ypma.

Uitgave Bosch & Keuning, Baarn.

Dit is de beste Nederlandse roman, die wij in lange tijd gelezen hebben. En stellig is het ook een hoogtepunt in het werk van de bekende en veelgelezen schrijfster. Jo Van Dorp—Ypma weet het altijd op een bijzondere manier te zeggen, op een manier die ons geen gelegenheid laat, op een afstand te blijven staan als toeschouwers bij een gebeurtenis. Zo spreekt zo direct tot de lezer, dat hij bijna persoonlijk betrokken wordt bij het onderwerp van het boek. En ook in dit boek wil de schrijfster een boodschap brengen.

Jaap, de hoofdpersoon van het boek, is de zoon van een dorpsschoolmeester en wordt zelf ook onderwijzer aan de school waarvan zijn vader het hoofd is. Dat gaat allemaal uitstekend en het schoolbestuur laat hem duidelijk voelen, dat hij een goede kans maakt om zijn vader op te volgen als "hoofd ener School met de Bijbel". Is dat niet een prachtige taak, geen grootse roeping in het Koninkrijk Gods? Daar komt nog bij, dat Jaap goed met kinderen kan omgaan. In het dorp wordt hij geacht om zijn keurige levenswandel als ouder wordende vrijgezel.

Maar Jaap heeft er geen vrede mee. Telkens wordt hij herinnerd aan de "gelofte" die hij als kind heeft afgelegd, samen met Lineke van de dominee, om als ze groot zijn, naar de heidenen te gaan om het Evangelie te brengen. Dat was op een zendingstentoonstelling, toen ze samen naar een afgodsbeeldje stonden te kijken. Later bleek, dat het leven veel nuchterder was dan zulke licht bewogen kinderhartjes kunnen vermoeden.

Alleen, Lineke heeft haar gelofte wel gehouden. Zij is getrouwd met een blonde reus uit de verzetswereld en samen zijn ze naar het zendingsveld gegaan. Jaap is achtergebleven, hij was er niet klaar voor om zich uit het rustige en veilige dorpsleven los te maken. Maar het conflict blijft in zijn hart. Wel probeert hij zichzelf te sussen, dat hij als Christelijk onderwijzer ook veel kan doen voor Gods zaak, maar het lukt hem niet, zijn gelofte helemaal te vergeten, en in zijn hart weet hij dat hij een lafaard is, een gemakzuchtige zwakkeling.

Dit conflict laat de schrijfster diep doordringen in het bewustzijn van de lezer, aan wie Jaap in een gesprekvorm zijn leven en worsteling vertelt. Jaap weet, dat er maar één manier is, om tot rust te komen in dit conflict, en dat is door te gehoorzamen aan de stem, die in hem blijft roepen. Hij moet. Hij moet gaan naar het zendingsveld, zoals Lineke gegaan is, eerder zal hij geen vrede hebben. Maar hij durft niet en hij kan niet en hij wil niet.

Is dat niet het conflict van elke christen? Niet iedereen behoeft naar het zendingsveld, maar elke chisten moet iets willen loslaten, wat hem de ware vrede met God onthoudt. Een bepaalde zonde of een positie, een bezit of wat het ook zij. God slaat geen van Zijn kinderen over in de beproeving van het geloof en in Zijn roepstem, om iets lot te laten, iets te verliezen, zichzelf te verliezen om in volkomen overgave de weg te gaan, die tegen vlees en bloed ingaat.

Daarom is dit zo'n belangrijk boek met een belangrijke boodschap. De boodschap is, dat we, al zijn we nog zo christelijk, geneigd zijn om ons te blijven verzetten, vaak met vrome redeneringen en excuses, tegen de eis van God, om ons leven te verliezen. En als we zo door Jaap als "vriend" worden aangesproken in dit boek, verliezen we de neiging, om hem als een zwakkeling te verachten, maar dan gaan we met hem door de vernederende diepten van het menselijk hart tot de verheven vreugde der overgave, die voor de wereld een dwaasheid is.

Van harte aanbevolen voor huis- en verenigingsbibliotheek. De uitgevers hebben het boek een aantrekkelijk uiterlijk gegeven.

Ad. O.

FIVE ROSES BLOEM

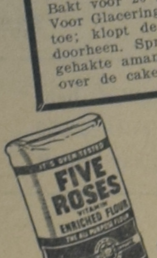
GELIEFDE
Canadese
RECEPTEN

AMANDELGEBAKJES

1¾ cup gezeefde Five Roses Patent Bloem
2 theelepels (teaspoons) bakpoeder
½ theelepel (teaspoon) zout
¾ cup suiker
½ cup melk
2 eieren
¾ cup gesmolten boter
1 theelepel (teaspoon) vanille
½ cup fijngehakte amandelen

Glacering:
¼ cup boter
2 „ gezeefde poedersuiker
¼ „ melk
1 theelepel (teaspoon) vanille
¼ cup grofgehakte amandelen

Zeeft bloem, bakpoeder, zout en suiker bij elkaar. Klopt melk, eieren en gesmolten boter bij elkaar. Voegt de natte ingredienten bij de droge en klopt voor één minuut. Voegt de gehakte amandelen en vanille er aan toe. Klopt 1 minuut. Stort in ingevette muffin-blik. Bakt voor 20 minuten op 350 graden F.
Voor Glacering: Roert de boter tot room, voegt vanille toe; klopt de poedersuiker en melk om beurten er doorheen. Spreidt over de cakes uit. Laat de grofgehakte amandelen bruin worden in de oven. Strooit over de cakes.



FAAIV ROZES
FIVE ROSES
Canada's meest gerespecteerde naam op bakgebied

HOLLAND CONSTRUCTION COMPANY

GOEDKOPE AANBIEDINGEN VAN

Nieuwe en gebruikte GREENHOUSES

hotbedsash, heating pipe.

Corner Ridge & Wolverton Rd.'s
GRIMSBY, R.R. 1 Wh. 5-4012

• Vader,
• Moeder,
• en al de kinderen
IN ÉÉN FAMILIEPOLIS

JA, DAT KAN BIJ DE

Commercial Life

VOOR VADER: EEN LEVENSVERZEKERING VAN $ 5,000.00
VOOR MOEDER: EEN LEVENSVERZEKERING VAN $ 1,000.00
VOOR DE KINDEREN: TOT 21 JAAR EEN TIJDELIJKE VERZEKERING VOOR ELK KIND VAN $ 1,000.00.

Laat U eens volledig inlichten door een onzer agenten.

VERZOEKE INLICHTINGEN TE ZENDEN AAN:

NAAM: ....

ADRES: ....

HOOFDKANTOOR:
1303 Yonge Street
Toronto 7
Telef.: WA 5-4144

KANTOREN in:
Hamilton
Kingston
Kitchener
London
Ottawa
Sudbury
Edmonton
Calgary
Vancouver

★

Commercial Life
behorend tot
THE NETHERLANDS INSURANCE GROUP

ANDRYI & SZCZEPAN

Mortgages arranged, bought and sold

RECHT EN KROM IN CANADA

*

Vragen over de in deze rubriek behandelde onderwerpen aan Mr. L. Verbeek, 121 Evelyn Crescent, Toronto 9. Antwoorden uitsluitend via deze rubriek.

2.

Ik sprak eens een Nederlander, die zich bitter beklaagde over een landgenoot. Hij had geld nodig voor een reis naar Nederland en hij had gevraagd om een lening van $ 1.000 met als onderpand een (derde) hypotheek op zijn huis. De ander had geantwoord: accoord, maar dan wens ik een hypotheek met een nominale waarde van $1500. Met andere woorden: je krijgt 1000 als je tekent voor 1500. Is dat nu geen ergerlijke woeker???

Ongetwijfeld. Dit is het bonussysteem in de meest duidelijke vorm. U ontvangt duizend dollar, als U tekent voor vijftienhonderd. Na expiratie van de hypotheek zult U die extra vijfhonderd op tafel moeten leggen en bovendien zult U in de tussentijd interest moeten betalen, niet over de werkelijk ontvangen geldsom, doch over het op papier gestelde bedrag. D.w.z. over die duizend dollar betaalt U niet 6% rente, of 7%, doch 9, respectievelijk 10½.

Wie over zulke voorstellen moet onderhandelen is er slecht aan toe en bevindt zich in slechte handen.

Andryi en Szczepan houden zich daarvan verre. Zij zijn kleine hengelaars, op jacht naar zoete winstjes en de dollar is een groot, heel groot goed. Maar ze blijven er toch nog wat menselijk bij. Ze hebben nog hun grenzen. Het begrip "bonus" is voor hen nog taboe en ze spreken het uit met nadrukkelijke afkeuring. Ergens in hun goed Rooms-Katholieke hoofden hangt nog vaag de herinnering aan het rente-verbod en ze wensen niet gelijk gesteld te worden met woekeraars. Maar ontleedt U hun huizenhandel nu eens nader.

Ze kochten voor 7000 contant en ze verkochten voor 1000 down plus een 1st mortgage van 5000 en een 2nd mortgage van 4000. Ze verkochten de hypotheken voor respectievelijk 4500 en 2000 en er resteerde uiteindelijk een winst van 500 dollars. Wat betekent dit aan de kant van de kópers?

Voor de kopers is het zo, dat het huis in principe verkrijgbaar was voor 7500. Dat is de prijs, die onze spaarzame Ukrainers voor ogen hadden. De kopers echter hadden niet zo veel geld. De volgende "normale" stap zou geweest zijn: een gewone, gezonde, hypotheek. D.w.z. een eerste hypotheek van, zeg, 3500. Ook daarmede komen onze kopers er evenwel niet. Er blijft een tekort aan contanten, maar ze willen het huis toch en desalniettemin kopen. En zodoende worden ze dan uiteindelijk beladen met twee "ongezonde" hypotheken, die zwanger gaan aan resp. een bonus van 500 en 2000 dollars. En de prijs is dienovereenkomstig gestegen. Van 7500 naar 10.000.

Zo zijn de grenzen maar vaag. Als men deze analyse aan de zwagers zou voorleggen, zouden ze verontwaardigd zijn en zeggen: maar **dit** is normaal. En daar slaan ze dan wel een spijker op zijn kop. Als Andryi en Szczepan zich niet met de zaak hadden ingelaten, zouden de kopers b.v. rechtstreeks met de eigenaar van het huis in contact zijn gekomen en dan had de makelaar of iemand anders voor een soortgelijke wijze van financiering gezorgd. Het is de enig mogelijke wijze, om de partijen tot elkaar te brengen. "Normaal" is in deze zaken een nevelig begrip geworden; wat ik in mijn vorig artikel een "normale" aankoop noemde, d.w.z. contant, of met behulp van een "gewone" eerste hypotheek, is tegenwoordig uitzondering terwijl financiering via geforceerde hypotheken heden ten dage "normaal" is. Het heeft geen zin, om daarvoor de ogen te sluiten, en waarschijnlijk ook niet om er tegen in te roeien.

Zo ligt in bijna elke huizentransactie het bonusverschijnsel verscholen. Zo goed verscholen, dat de kopers het dikwijls niet eens opmerken. Misschien ten voordele van hun gemoedsrust. Om een doorsnee-geval te noemen: De prijs van een huis, bestaande uit a) overneming van de bestaande eerste hypotheek, b) een bepaalde downpayment en c) een tweede hypotheek die de verkoper voor het restant van de koopprijs "terug neemt", zal bijna altijd voor verlaging vatbaar blijken, indien de koper in staat is om meer "cash" te betalen. Om de down-payment omhoog te brengen en de 2de hypotheek te verlagen of zelfs geheel van de rekening te schrappen. Wat blijkt daaruit? Dat de verkoper in de 2de hypotheek een premie verdisconteerd had voor deze onvrijwillige en onvolwaardige vorm van credietverlening. Die premie (bonus) zou men kunnen definiëren als: het verschil tussen de nominale waarde en de werkelijke waarde van de hypotheek. De werkelijke waarde is een kwestie van diverse factoren. In mijn vorig artikel noemde ik al: bouwconstructie, staat van onderhoud, grootte van de betaalde down-payment. Daarnaast is er de invloed van vraag en aanbod. In alle soorten van onvolwaardige hypotheken bestaat h.t.l. een levendige handel. Elk advocatenkantoor met een praktijk van betekenis heeft zijn vaste afnemers voor de hypotheken die verkocht moeten worden, en het gebeurt dat eenzelfde mortgage vier, vijf malen van eigenaar verwisselt.

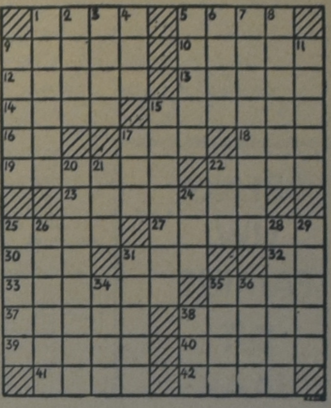
L. Verbeek.

MODERNE "BEREDEN POLITIE".
Nou moet U echt niet lachen, als U deze Hilversumse politiemannen vol trots hun gloednieuwe scooters ziet presenteren. In twee andere Nederlandse steden is bewezen, dat de politie met veel succes de scooter kan gebruiken in het moderne verkeer, dat in Nederland voor een belangrijk deel gebruik maakt van scooters en bromfietsen. Agenten op de fiets stonden vaak machteloos als het er om ging, een overtreder in de kraag te grijpen.

Weekly X-Word Puzzle

ACROSS
1. Pant
5. Crowns
9. Cocoa-yielding tree
10. German river (poss.)
12. Shade of green
13. Seashore
14. Manufactured
15. Pulpits
16. Hewing tool
17. Place
18. Evening sun god
19. Method
22. Festival
23. Director
25. Revolved
27. Kidnapper's demand
30. Support
31. Firmament
32. Fellow (slang)
33. Cants
35. Dash off
37. Swell
38. Eagle's nest
39. Form of trap-shooting
40. Teeth
41. Blunders
42. Woody perennial

DOWN
1. Milky Way
2. Tart
3. Keep
4. American author
5. Venetian navigator
6. Malt beverages
7. Large dishes
8. Mysterious
9. Stupors
11. Disgrace
15. Comments
17. Coin (Jap.)
20. Rum-runner
21. Color
22. Bog
24. Merry
25. Thick slices
26. Wig
28. Require
29. Small particles
31. Let it stand (print.)
34. Monster (var.)
35. Endure
36. River (Fr.)
38. Astern



OPLOSSING VAN DE VORIGE PUZZLE

HORIZONTAAL: 1. goes; 4. vader; 8. dolk; 11 r.m.; 12. tuit; 14. pond; 16. ar; 17. te; 18. oe; 19. p.k.; 21. aard; 23. smet; 25. is; 26. lach; 28. rui; 30. tres; 32. zich; 33. karel; 35. arak; 37. op; 40. alm; 42. r.o.; 43. laf; 44. pas; 45. e.p.; 47. oma; 49. r.k.o.; 51. n.o,; 52. rail; 54. paars; 57. roos; 59. gast; 61. ako; 62. kano; 63. te; 64. taai; 66. teen; 68. r.i.; 70. l.d.; 71. tl; 72. l.k.; 74. aker; 76. toko; 78. m.t.; 79. plof; 80. liaan; 81. soos.

VERTICAAL: 1. grap; 2. om; 3. st; 4. vier; 5. at; 6. e.p.; 7. room; 8. d.d.; 9. la; 10. kris; 13. utah; 15. neet; 20. klip; 21. acht; 22. ara; 23. sie; 24. tram; 25. isar; 27. a.c.; 29. urk; 31. er; 32. zomer; 33. knaap; 34. laars; 36. kolos; 39. olm; 41. l.s.k.; 46. page; 47. olst; 48. dak; 50. oran; 51. noor; 53. ia; 55. aai; 56. rot; 58. on; 60. talk; 62. kelk; 63. tulp; 65. adel; 67. eton; 69. iets; 73. k.l.; 74. af; 75. r.i.; 76. t.a.; 77. os; 78. m.o.

ANKE

door

FOKA VAN LOON

KORTE INHOUD: Anke heeft allang ons aller hart gestolen door haar vrolijke openhartigheid als een onbedorven plattelandsmeisje. Bij het opgroeien merkt ze echter wel, dat niet alle mensen zo eenvoudig en blij van hart zijn. Ze bezeert zich aan hooghartige vriendinnetjes, aan ongevoeligheden van de leraren van de Mulo, die ze in de stad bezoekt en dikwijls aan het harde oordeel van haar zwartgallige moeder. Een onderwijzeres, die ze vereerde om haar uiterlijke aantrekkelijkheden, blijkt ook bitter tegen te vallen . . .

(11)

De juffrouw wordt van het gereserveerde plaatsje in Anke's hart, waar ze tot nu toe hoog verheven troonde, verbannen. Het aan de schandpaal staan, voor een in onwetendheid bedreven kwaad heeft haar te zeer gegriefd. Het laat haar nu Siberisch, dat de pop zo weinig notitie van haar neemt en haar laat voelen, dat ze in ongenade is gevallen.

In haar hart lacht ze er om, maar 't is een lach, die niet veredelend werkt. 't Is een lach met een valse noot er in — die anders klinkt dan wanneer ze nageniet van de humoristische toon, die de lessen van haar vriend "peper en zout" kenmerken.

Mijnheer van Zanten is een klein bewegelijk kereltje, zijn grijze oogjes zijn pienter en scherp, maar er dansen meestal pretlichtjes in. Hij is niet jong meer. Aan de kleur van zijn grauw verschoten puntbaardje heeft hij zijn bijnaam te danken.

Is Anke te laat, omdat de wind haar zo danig heeft tegengewerkt, dan is ze altijd blij, als de eerste les door hem gegeven wordt.

"Vanwaar, mijn dochter, vanwaar?" kweelt hij jolig. "Van 't land, waar geen land meer achter is, mijnheer," antwoordt Anke slagvaardig hem met zijn eigen woorden. Deze omschrijving gebruikt hij altijd plagend om de geringheid van haar dorpje goed te doen uitkomen.

"En waarom zijt ge zo laat, Anke, dochter van Hercules, de smid?" declameert hij verder. Hij heeft Anke's vader eenmal ontmoet en heeft zich toen zo erg nietig bevonden, naast de forse breed geschouderde smid, dat hij hem sinds die tijd met deze godennaam betitelt. "Het waaide zo hard, Mijnheer," zucht Anke.

"Zo, er was dus niet, als in de dagen van weleer, puur zo'n windje waai?" *) plaaglacht hij, zinspelend op de manier waarmee Anke vroeger zich placht te verontschuldigen.

"Nu, rust een weinig van deze uw vermoeidheid en luister een wijle naar de wijze woorden, die er vloeien uit Tine's mond! Ga verder, Tine, m'n kind!"

Anke lacht plezierig en gaat zitten. Dit is de sfeer, waarin ze zich zelf durft zijn. Deze lessen zijn nooit droog, want de taaiste wiskundesom wordt door "peper en zout" zodanig gekruid met z'n vindingrijke sprankelende geest, dat zelfs de minst begaafde leerling de geheimen er van machtig is of er in elk geval iets van kan bevatten. Ieder durft vragen als 't hem nog niet duidelijk is, om nadere uitleg. Hij behoeft geen bijtende spot of kleinerende opmerkingen te vrezen. Als Anke al lang de school verlaten heeft, komt haar soms nog een van de geliefkoosde zegswijzen van "peper en zout" te binnen en gebruikt ze deze om Meikie te vermaken, maar dan zegt Moeder:

"Je doene er zeker wel een scheppie bij, ik heb er helegaar niks van morken, toen hij es bij vader zat, dat die man wat bijzonderig was."

Anke antwoordt dan niet, en bedenkt lachend, dat moeder niet de geschikte persoon is om de aardigheden van Mijnheer van Zanten te appreciëren.

Anke heeft het schriftelijk gedeelte van het mulo-examen afgelegd. Daar haalt het hoog opgeschoten tweetal van de notarisvilla smalend hun neusje voor op. Zelf zijn ze met veel bijlessen kunstmatig opgekweekt tot de derde klas van de H.B.S., "maar zie je, zo hebben ze dat Anke welwillend verklaard, 't is gewoon lager onderwijs nog, dat jij krijgt, zie je, net als meester Kleefstra ook heeft gehad, op de H.B.S. is 't veel moeilijker, dat is hóger onderwijs, net als Pa z'n opleiding was."

Anke heeft deze wijsheid gelaten aangehoord, en 't met een korreltje zout genomen.

In het hele voorgeslacht van de smid, noch in dat van zijn vrouw is er ooit een telg geweest die het bracht tot het doen van een examen. Is 't dus wonder, dat het hele gezin hevig met de komende gebeurtenissen van het mondeling examen, dat toch de beslissing moet brengen, meeleeft en er danig van onder de indruk is?

Anke wordt voor 't eerst van haar leven met onderscheiding behandeld. Vader, hij is helegaar niks niet bang, dat dat meidje van hem, dat toch zo merakel leren kan, druipen zal. Zomaar helegaar niks, maar vanzelf de laatste loodjes wegen het zwaarst. Elke avond zit het kind met een respectabel stapel boeken voor zich en repeteert maar, sprekende vreemde talen of 't zomaar niks is. Het vervult haar huisgenoten met ontzag. Vader loopt 's avonds op z'n kousen door de kamer. Dat doet hij ook als Moeder haar hoofdpijndag heeft. Jan durft nauwelijks de bladen van zijn krant omslaan en schrikt er zelf van als hij zijn pijp per ongeluk wat luidruchtig klopt. Een bestraffende blik van moeder doet hem nog meer gevoelen, dat hij zich niet gedraagt, zoals de omstandigheden dat eisen. Alleen Meikie ontkomt nog aan de examensfeer, en deelt niet in de spanning der anderen.

"Gggt", bromt ze verontwaardigd. "Wat doen ik nou weer?" Moeder geeft haar een gevoelige stoot tegen haar arm bij de geringste poging die ze aanwendt eens een gezellige boom op te zetten.

"Je mond dicht en aârs te bed," is het wachtwoord.

Als 't weer 't enigszins toelaat, verdwijnt Anke 's avonds eerst nog een poosje naar haar eigen departement, de oude boot tussen 't riet. De attenties van haar bezorgde familie dreigen haar ijver te verstikken en haar nerveusheid te vermeerderen. Ze voelt zich de verantwoordelijke persoon voor het wel en wee van haar nabestaanden, met haar slagen of zakken, staat of valt hun eer.

Moeder wil zelfs onder geen beding de mogelijkheid van afgewezen worden onder de ogen zien. Als vader aarzelend zegt, dat hij hoopt, dat Anke de zenuwen geen parten zullen spelen, wordt ze zelfs boos: "Wat teut je toch vader, waarvoor moet dat kind last krijgen van de zenuwe, as ze toch d'r spulle kent. Praat op niks af!"

Anke trekt zich onder deze niet geheel steekhoudende redenatie van haar moeder, 't liefst terug in haar eigen hoekje.

Met de vingers voor de oren zit ze en stampt de wetten en regels voor Natuurkunde er in en repeteert tot in het oneindige de Grammatica. Maar o, die lastige gedachten, die zich maar niet willen laten concertreren. Ze dwalen maar steeds weg, niet naar de toch wel gevreesde examendag, maar naar Marijke haar vriendinnetje. Marijke is heel erg ziek geweest en ligt nu te wachten op de dood. Anke peinst er over, onder lessen in school en 's avonds gebogen over haar werk. Ze kan 't niet klaren, dat zij straks de eerste grote stap zal doen op het levenspad, terwijl Marijke terzijde staand, zal moeten toezien of misschien de weg al afgelegd zal hebben en binnen zijn gegaan door de grote poort, vanwaar niemand meer terug keert.

Eerst leek het of Marijke de vreselijke koortsen te boven zou komen. Haar jonge sterke geest scheen het van het broze lichaam te zullen winnen. Marijke's vader en moeder verheugden zich bovenmate. Moeder maakte een mooi plannetje. Marijke zou eens een hele mooie jurk krijgen, daar zal ze straks, fleurig stappend tussen haar ouders, voor 't eerst weer mee naar de kerk gaan. Moeder zal de naaister al vast een dagje bestellen, dan heeft Marijke meteen wat afleiding.

(Wordt vervolgd.)

*) er is puur zo'n windje waai = het waait stormachtig.

College - ervaringen

BESTE KOEN

Op het ogenblik zitten we midden in onze mid-semester "blue books." Een "blue book" is een dun schrift met een blauw kaft. We kunnen ze in de book-store van Calvin College kopen voor 2½ cent per stuk. Deze schriften worden door de Profs vereist om proefwerken in te schrijven. De cijfers van deze "blue books" zijn de maatstaven waarmee iedere student gemeten wordt. Je zult wel begrijpen dat deze onschuldige blauwe schriften een massa zenuwen wakker maken. Zo gauw een Prof. de woordjes "blue book" gebruikt verandert de stemming in de klas in een oogwenk en wordt bijna vijandig. De Prof. wordt dan ondervraagd met onbenullige vragen die moeten dienen om hem uit de tent te lokken en te verleiden om iets los te laten over de inhoud van het proefwerk. Studenten die tot nu toe zich niet erg druk hebben gemaakt komen nu in actie alsof ze met spelden geprikt worden. In elk gesprek tussen "freshmen" kan men nu onvermijdelijk de woordjes "blue book" opvangen. De tijd wordt nu gemeten met "blue books." Bij het schrijven van verschillende proefwerken heb ik opgemerkt dat de Prof. voor enkele minuten uit de klas loopt. Ik vraag me af of dit geldt voor diegenen die niet erg zeker van zichzelf zijn en zich even kunnen overtuigen bij hun buurman, of om onszelf te laten zien hoe eerlijk wij zijn.

Ondanks deze hindernissen zijn er nog velen die lid zijn van college-verenigingen. De Hollandse Canadezen hebben een voetbalclub opgericht en vertegenwoordigen Calvin op het voetbalveld. Een andere club waarin de Canadezen de overhand hebben is de Groen van Prinsterer club sponsored by Prof. Runner. Deze club onderzoekt op welke manier de Christen kan getuigen in alle sferen van dit leven.

Alle college-verenigingen moeten "gesponsored" worden door een Prof. van Calvin. Verder is er een toek mstige teachers club, een club van sociologen, niet te verwarren met socialisten, en literaire clubs enz.

Wij als freshmen hebben net een verkiezings-campagne achter de rug. Een bestuur voor de freshmen class moest gestemd worden. Het politieke systeem werd gevolgd; nominaties, campaign- managers, met hamer, spijkers, en plakkaten, slagzinnen, en beloftes werden gebruikt om een begeerde positie te verkrijgen. Een gedeelte van de studenten vindt tijd voor het volschrijven en uitgeven van het wekelijkse college-blad "Chimes."

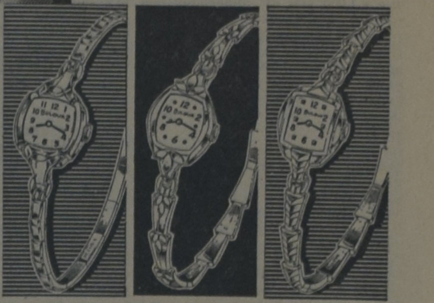
★

Op Vrijdag 31 October was er voor de studenten een passende Reformation-day Rally georganiseerd vooraf gegaan door spaghetti-suppers voor de vier klassen. Dezelfde avond werd echter ook 'halloween" gevierd. Verschillende Calvin studenten meenden er goed aan te doen om "halloween" te vieren inplaats van de Reformatie. In de buurt van Calvin College sprongen ze uit de band en stookten een vuur midden op straat, hielden het verkeer op, en veroorzaakten het optreden van de politie. Dat dit gedaan werd door Calvin studenten is treurig te meer omdat zij de naam van Calvin College daardoor in opspraak brachten. Er wordt toch verwacht dat de christelijke opvoeding ook waar te nemen zal zijn in het gedrag van de studenten. Ik denk dat deze studenten het voorrecht van christelijk onderwijs niet goed ingezien hebben, want er is veel kans dat ze dit voorlopig zullen moeten missen. Hoe groot dat voorrecht is wordt ons pas duidelijk als we ondervinden wat er over het algemeen onderwezen wordt in de United States, Canada en alle andere landen. Als er geen christelijk beginsel was en geen christelijke uitlegging dan waren de studenten gauw overtuigd van de waarheid van de God-loze wetenschap. Hierover wil ik graag wat meer uitweiden in mijn volgende brief, want dit is het voornaamste punt in onze studie aan Calvin College.

Tot zolang dan!
je vriend "Freshman"

Als haar ogen iets bijzonders vragen.... geef haar dan de nieuwe

BULOVA Goddess of Time



Weelde die haar pols siert!

GODDESS OF TIME 17-steens van $ 39.75 tot 59.50

Horloge en armband schijnen als een gouden streling om haar pols te sluiten. Een combinatie van ongelooflijke pracht en uiterste precisie, die alleen Bulova mogelijk kan maken tegen zulk een lage prijs!

Let op dat verschil in BULOVA!

Overal verkrijgbaar bij de betere juwelierszaken!

BRENG UW FAMILIE DIT JAAR NAAR CANADA

VOORUITBETAALDE PASSAGIERS DIENST

Breng vrienden en familie naar Canada.... Canadian Pacific's gemakkelijke "prepaid ticket"-dienst spaart U tijd en moeite. U kunt een regeling maken voor: ● Stoomboot passage vanaf Liverpool. ● Treinaccomodatie naar elk punt in Canada, en alle kosten tevoren in Canada betalen. Zeereis slechts $ 166 naar Montreal en $ 152 naar St. John.

Vraag inlichtingen omtrent Canadian Government Assisted Loan Scheme.

AFVAARTEN van LIVERPOOL naar SAINT JOHN, N.B.

*2 Dec.	Empress of Britain
*12 Dec.	Empress of France
*23 Dec.	Empress of Britain
*2 Jan.	Empress of England
*16 Jan.	Empress of Britain
*3 Febr.	Empress of France
*24 Febr.	Empress of France
*6 Mrt.	Empress of Britain

*Goedkoop Seizoen Reis

Bezoek UW Reisbureau

of een der

Canadian Pacific Kantoren

Canadian Pacific

Dick and John go Overseas

by Rita van Westenbrugge

13

CHAPTER 7.

"Get in, boys. Your cabbie is here. Today it is an all-boys trip te Holland's newest province, the Noord-Oost polder." Dad drives a rented car up the driveway, where the boys are waiting. After a quick good-bye to the rest of the family they drive down a beautiful country-road that leads to a highway.

From here it is about seven miles to the town where mom was born. Dad chuckles: "You won't believe it, boys, but I used to ride my bike to town, summer and winter, rain or shine, every schoolday of the year. We had strong Westerly winds that always managed to blow from the wrong direction. There were about twelve of us going to school in town. Boy, the fun we had. A ride on a schoolbus can never be like it."

Dick wants to know how dad managed when he was taking mom out, before they were married. "Ha-ha. That's a good joke. Take the old bike, of course. There simple *was* no family car."

Seven miles is but a short distance to cover by car, and the highway leads into the old town. "Long ago", says dad, "There used to be walls around this town. Of course it was much smaller then. You still can see the star-shaped moat that formed the boundary of the old city. There were gates in the city-wall with strong iron bars to prevent enemies from walking in too easily."

John asks: "Was there a drawbridge, too? And soldiers to man the cannon on the wall?" Dad says: "I suppose there was a drawbridge, but even before the invention of gunpowder quite a bit of fighting had been going on in these region. This city was granted its rights in 1230, more than seven hundred years ago. When I was Johnny's age, we celebrated the city's seven-hundredth birthday in 1930." "I wish we could see some very old buildings and things people used long ago" says Dick. But Albert Jan and John say: "Oh no-please not now. We want to see the new parts of the country today. Let's talk about the new land:" "I have a surprise," says dad. Uncle Ed is coming with us today. We are to pick him up at a hotel in Kampen, the next town. While on the boat we promised to show him around in our old country, remember?" Dick and John shout: "Hurrah", but Albert Jan is not very happy about it. He says: "When that man starts talking to me I'll feel very silly. Dick, you should tell me what he says every time." Dick agrees, but dad says: "There is one language that everybody understands: friendliness. Uncle Ed won't think you silly at all, Albert Jan. You teach him some of your language, and he will help you to say some Canadian words. You'll get along just fine."

Uncle Ed is finishing his coffee at the sidewalk restaurant when he hears a deafening roar from a slowly passing car: "Hiyaaaaah, uncle Ed." He jumps up, and almost forgets to pay for his coffee. "Hello every one. Good to see you folks again. If you are enjoying your trip as much as I do, two months will be too short to take in everything. -Say, who's this fellow?" he asks, looking at Albert Jan. Dick explains: "This is Albert Jan, our cousin from the farm. We have been staying at his place these weeks." Uncle Ed says: "Listen to my Dutch: *Dag* Albert Jan." With a wide grin Albert Jan says: "Dag uncle Ed."

(To be continued.)

Zie die glundere gezichten . . .

als ze zo'n prachtig kinderboekje krijgen. Ja, de tijd komt weer aan dat U aandacht gaat besteden aan het uitzoeken van welverzorgde ZONDAGSSCHOOLBOEKJES.
Het zal voor U een vreugdevolle bezigheid zijn, vooral omdat U hierdoor vreugde en geluk brengt in de harten van vele kinderen die aan Uw zorgen zijn toevertrouwd.
Wij vestigen Uw aandacht op de door ons met zorg uitgekozen kinderboekjes met positieve Christelijke strekking en boeiende stijl.

The New Baby by Frederica De Jong.
For Girls 5—8 years .... 50¢

The Flashlight by Jean G. Fisher.
For Boys and Girls 8—12 years .... 65¢

Ricky and the Rooster by John Vriesinga.
For Boys and Girls 6—10 years .... 65¢

Betty and Brownie by Rita Van Westenbrugge.
For Boys and Girls 5—8 years .... 75¢

Betty and the Twins by Rita Van Westenbrugge.
For Girls 7—12 years .... 75¢

God's great Outdoors by Marion Schoolland.
For Boys and Girls 8 years and up .... 75¢

ZONDAGSSCHOLEN EXTRA KORTINGEN.

Zendt Uw aanvrage tijdig naar:

GUARDIAN PUBLISHING COMPANY LTD.
BOX 34, STATION B, HAMILTON, ONT.

Uw CANADIAN PACIFIC vertegenwoordiger is

Adriaan Limbertie

van

DONWAY Travel Agencies

Don Mills Shopping Centre,
Don Mills (Toronto)
HI 4-8467

FIAT STUDEBAKER

Nieuwe modellen
GEBRUIKTE AUTO'S

EAST END SALES & SERVICE

JOHN ZIJLSTRA, Eig.

ALLE REPARATIES

TEL. 3-0240
„ 3-0241

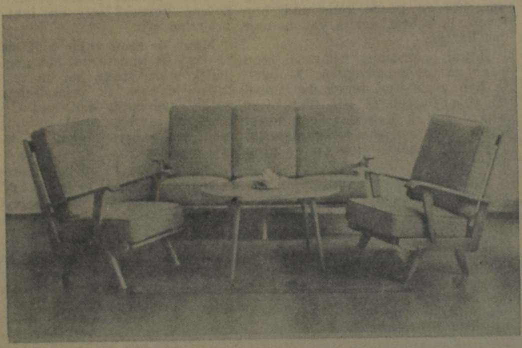
R.R.3, ST. THOMAS, ONT.

DE BOER

GEEFT DE TOON AAN !

TEAKHOUTEN MEUBELEN

Zo U bekend zal zijn is teakhout oliehoudend, hierdoor is het onderhoud heel eenvoudig. Met fijn staalwol en olie verwijdert U alle krasjes en vlekjes. Bovendien leent dit hout zich om gebruikt te worden voor de mooie vormen en lijnen als nevenstaande modellen. Wacht U echter voor namaak. Door het grote succes van de Scandinavische meubelen wordt hierin ook veel geïmiteerd.

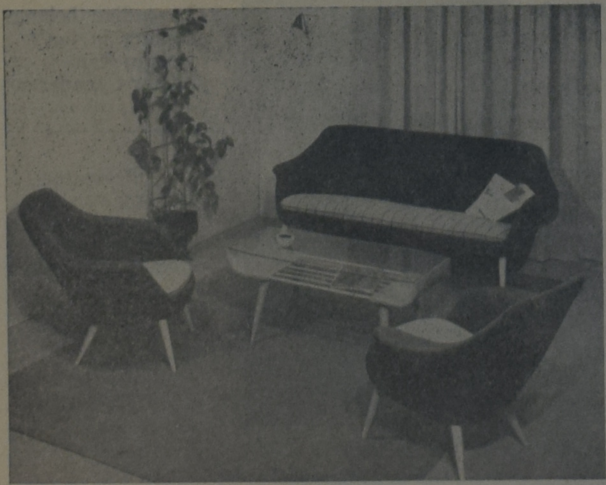


Zwaar eiken bankstel met losse kussens. Het binnenwerk van deze kussens is gegarandeerd voor 10 jaren, terwijl wij voor de bekleding de beste wollen stoffen gebruiken.

Dit bankstel met een fraaie ronde bank is geheel bekleed met een zware wollen epingle. Verkrijgbaar in een grote verscheidenheid van moderne kleurencombinaties.

Fraai kersenhouten bankstel. Mooi van lijn; het is een genot om er in te rusten. De bijpassende tafel kan ook los gekocht worden.

Notenhouten huiskamer; stoelen met schuimrubber zittingen en een ronde uittrektafel. In onze tapijtafdeling vindt U een ruime keuze in moderne karpetten, zoals het afgebeelde en vele kleurencombinaties.



Noors model bankstel met schuimrubber kussens. Bekleed met de bekende zware kwaliteit "ploegstoffen". Een prachtige combinatie van anthraciet en grijs gestreepte kussens.

Houdt U van klassieke stijl? Deze zware rijk gebeeldhouwde kamer is vervaardigd van het fijnste eikenhout en bekleed met een zuiver wollen moquette.

Bovenstaande afbeeldingen laten U slechts een paar van onze modellen zien. Komt U zo spoedig mogelijk eens in onze showroom. Daar kunt U te kust en te keur gaan. En dan zult U ook vol enthousiasme zeggen:

Voor betere woninginrichting

DE BOER'S FURNITURE

WESTON, 52 - 54 Main St. S. (CH 1-1201) • WILLOWDALE, 4846 Yonge St. (BA 5-3446)

OUDERSCHAP IN DE CRISIS

(Vervolg van pag. 1)

De hele sfeer thuis is down en vervelend. Zelfs onder het eten zitten ze te praten over anderen uit de kerk die weer wat nieuws hebben gekocht terwijl ze zelf zo moeten ploeteren. Het is thuis nu nooit eens echt blij.

We moeten constateren dat hierin veel onredelijks zit. Maar wie durft zich daarmee van deze en dergelijke opmerkingen die U overal kunt horen als U maar gaat luisteren, afmaken? Hoe scherp het soms ook klinkt, er zit ontegenzeggelijk veel waars in wat jongelui zeggen. Er zijn heel wat moeders die een bijbaantje hebben om "de reis naar Holland" over te sparen. Er heerst heel wat jalouzie. Het Engels van vele vaders en moeders laat inderdaad ontzaggelijk veel te wensen over, hetgeen sommige jongelui inderdaad beschaamd maakt tegenover anderen. Veel vaders hebben inderdaad moeite om vrolijk en opgewekt te zijn na een dag werk dat ze vroeger nooit deden en waaraan ze nog steeds iets minderwaardigs blijven zien. De rush naar dollars voor aanschaf van dit en dat en nog meer heeft inderdaad velen te pakken. En de emigratie heeft inderdaad het leven van vaders en moeders een harde schok gegeven, waardoor ze zich soms erg ontworteld voelen.

Het valt niet mee een balans op te maken. We willen niet meedoen met hen die alles maar eenvoudigweg op "de emigratie" schuiven. Het zou trouwens wel wat al te gemakkelijk zijn een en ander zo maar eenvoudigweg ergens op te schuiven, hetzij op Canada, hetzij op "de jeugd van tegenwoordig", hetzij op het "uit het lood geslagen zijn van ouders".

Toch zou het van weinig nadenken getuigen het verband tussen emigreren en het in de crisis geraakt zijn van menig gezinsleven te ontkennen. Dat verband bestaat. Het is een in veel opzichten verklaarbaar verband, al is de verklaring zelf misschien niet steeds het gemakkelijkst.

Het gezin is voor velen, speciaal voor vele immigranten in Canada waarvan immers een voornaam deel van het platteland of van de dorpen in Nederland afkomstig is, meer geweest dan de plaats waar de gezinsleden samenkomen en waar het mogelijk is te genieten in het verkeer in liefde tussen de gezinsleden onder de autoriteit die God aan de ouders heeft toebedeeld. Vader was meestal meer dan gezagsdrager in het gezin. Hij verschafte niet alleen het levensonderhoud voor het gezin, althans voor het grootste deel, maar hij stond ook in vele andere opzichten, krachtens bekwaamheid, kunde, kennis, ervaring bij de andere gezinsleden "voor". Hij wist de weg in het leven, in de maatschappij, in de wereld om het gezin heen. Hij had een "naam" binnen, maar ook buiten het gezin. Vaders stem was doorslaggevend vaak. Hij besliste samen met moeder.

Moeder nam een soortgelijke positie in. Ze was niet alleen moeder, maar ook raadgeefster voor die wereld buiten, in veel opzichten ook leidster daarin. Ze wist te onderwijzen en voor te gaan.

Zeker, aan deze positie van vader en moeder is in Nederland ook al heel wat aan het anders worden. (Ik verwijs hier met grote nadruk naar een voor immigranten ook uiterst belangrijke publicatie van prof. R. Van Dijk en prof. R. Schippers in het boek De Industrialisatie En Ons Volk, uitg. T. Wever. Dr Van Dijk m.n. schrijft over Industrialisatie en Gezin, terwijl Dr Schippers schrijft over Kerk en industrialisatie.) Maar voor onze situatie in Canada krijgt dit alles toch een heel bepaald aspect.

Vader staat niet meer op diezelfde plaats. Zijn loon is in vele gevallen belangrijk minder zelfs dan dat van een aantal kinderen in het gezin. Moeder verdient soms evenveel als vader. Vader is hier niet meer degene die "buiten" de weg kent: hij staat er onbegrijpend en onbegrepen in en heeft zelf vaak eerder advies nodig van zijn kinderen! Zijn kennis is er nog wel, maar het was kennis die alleen in het oude vaderland ad rem was, maar die hier aanzienlijk in betekenis heeft verloren. De "naam", de "positie" die vader voorheen had is meestal radicaal verdwenen. Hij moet hier helemaal onderaan beginnen en dat op zijn leeftijd . . . ! Hij kan niet goed meer mee. En opnieuw geldt iets dergelijks voor vele moeders. En speciaal bij haar wreekt zich het onvermogen t.a.v. de taal.

Dit benadrukt alles dat de jongelui in het gezin een geheel andere plaats zijn gaan innemen. Zij weten de weg. Zij zijn "buiten" bekend. Zij zijn hier al lang "thuis". Ze hebben nieuwe ideeën opgedaan. Ze hebben zich in de groep "buiten" ingewerkt. Ze hebben zich, zoals dat aan jongelui eigen is, de regels van die "groep" eigen gemaakt. Er is niet veel fantasie voor nodig om zich nu in te denken hoe het gaan kan.

Een botsing van inzichten, van levensstijl, van levensregels, van gedragsgewoonten, van begrippenwerelden, en van nog heel veel meer. Vaders en moeders die menen dat hun gezag verminderd is en innerlijk gaan wrokken, terwijl ze er niet tegen op kunnen. Hoe gemakkelijk was het voor een vader vroeger zijn van God ontvangen gezag te verwarren met het overwicht dat hij had tengevolge van zijn grotere bekwaamheid en kunde. En hoe gemakkelijk voor hem nu ook om te menen dat zijn autoriteit wordt aangetast nu er niet meer naar dat "overwicht" gevraagd wordt.

Het is moeilijk voor ouders wanneer ze in allerlei opzichten hun afhankelijkheid van kinderen gaan zien.

De vraag rijst of het ouderschap hierdoor niet in de crisis is geraakt. Het zal erop aan komen weer zuiver te gaan zien waaruit de functie van het ouderschap in het gezin uiteindelijk bestaat. Het zal ook uiterst belangrijk zijn weer scherp te gaan zien welke de autoriteit, het gezag, is van de vader en de moeder in het gezin. Het zal zoiets gaan worden als een "zuiver ouderschap". Al wat niet inhearent aan dat ouderschap is begint al meer te verdwijnen. Het zal een zegen zijn wanneer de functie van gezin en ouderschap weer eens zuiver en schriftuurlijk-trouw wordt gezien en erkend.

Dit mag niet bedorven worden door een soort "machtsstrijd" die in sommige gezinnen ontstaan is. Vaders die als kleine tyrannen niet van hun overwichtsvoetstuk willen afstappen maar die er dan van worden afgestoten soms.

Vaders ook die thuis nog eens flink de baas willen spelen, o zo begrijpelijk, omdat ze in hun dagelijks werk, "buiten" voelen dat ze niet meer werkelijk meetellen. Vaders die de moed weer zullen moeten gaan opbrengen eerlijk en vertrouwelijk en vooral luisterend met hun kinderen te spreken als vader alleen, ik bedoel ondanks het kwijtgeraakt zijn van allerlei wat hun voorheen een prae gaf boven hun kinderen. Moeders die allereerst weer moeder zijn willen en hun bijbaantjes maar eens moeten gaan opgeven voor die reis naar Holland en zo.

Laten de ouderen zichzelf eens eerlijk onder de loupe nemen en ernstig vragen naar Gods opdracht in hun gezin. Er hangt zoveel van af. Onze jonge mensen hebben al zijn ze nog zo vlot in hun Engels, al zijn ze nog zo gewend aan een wereld die aan vader en moeder vreemd blijft in de grond van de zaak, ouders nodig!

Het gebod "eert uw vader en uw moeder" heeft ook een kant waaraan ouders eens goed moeten denken.

Overigens, onze jongelui zijn toch vaak ook weer in deze wereld nog niet "helemaal thuis". Er is veel gecamoufleerde angst en onzekerheid verborgen achter grote woorden en dikdoenerij. Gelukkig die vader en moeder die ook en juist in Canada tot het hart van kinderen weet door te dringen, en leiding weet te geven naar de rijke openbaring die God gaf. Als God tot het ouderschap roept is bij Hem ook te zoeken en te verwachten, door Christus onzen Heer, de wijsheid en de bekwaamheid tot vervulling van dat ouderschap.

Calgary. M. Vrieze.

De verloren vader . . .

Een man had twee zonen, en de jongste zei tot zijn vader: "Geef mij vader, het deel van uw tijd en uw aandacht, het deel van uw vriendschap en van Uw wijze raad dat mij behoort".

De vader verdeelde zijn goed: Hij betaalde de rekeningen van zijn zoon, plaatste hem in een duur internaat en maakte zichzelf wijs dat hij gedaan had wat de plicht hem tegenover zijn zoon voorschreef. Niet lang daarna verzamelde de vader al zijn belangen en plannen en trok naar een ver land, naar het gebied van handelingen en zekerheden en andere dingen die een jongen niet interesseren, en daar vergooide hij de kostbare gelegenheid om een kameraad voor zijn zoon te zijn.

Toen hij de beste tijd van zijn leven zo had doorgebracht en veel geld had verdiend, maar plotseling merkte dat hij toch niet echt tevreden was ontwaakte in zijn hart een ontzaglijke honger en verlangde hij naar toegenegenheid en vriendschap.

En hij ging heen en werd lid van een organisatie, die hem koos tot voorzitter en zich overal door hem liet vertegenwoordigen. Toen zou hij zo graag tevreden geweest zijn met dat wat anderen gering achten. Maar nergens ontving hij werkelijke vriendschap. Toen vermande hij zich en sprak: "Hoevelen van mijn kennissen hebben zonen die zij begrijpen en door wie zij begrepen worden, met wie zij in oprechte en goede kameraadschap leven; ik echter verga van honger des harten.

Ik zal opstaan en tot mijn zoon gaan en tot hem zeggen: "Jongen ik heb gezondigd tegen de Hemel en voor jou en ik ben niet meer waard dat ik je vader heet, neem mij aan als een van je kennissen!"

En hij maakte zich op en ging tot zijn zoon.

Toen hij nog verre van hem was zag de zoon hem komen en werd door verbazing aangegrepen.

Maar inplaats van hem tegemoet te lopen en hem om de hals te vallen trad hij vol onbehagen een paar passen terug. De vader echter sprak tot hem: "Jongen ik heb gezondigd tegen de Hemel en voor jou, ik ben niet waard je vader te heten. Vergeef mij en laat ons vrienden zijn."

Maar de zoon wilde niet en zei: "Neen! Ik wenste dat het nog mogelijk was. Maar het is te laat. Indertijd toen ik vriendschap en goede raad nodig had, had U geen tijd, de raadgevingen ontving ik toen van anderen maar zij waren niet goed.

Wat hebben U en ik elkaar nog te zeggen? U bent te laat . . . "

(Uit de classiale Kerkbode van Utrecht).

OPMERKING: In deze "gelijkenis" wordt ons op een bijzondere wijze duidelijk gemaakt, dat er niet alleen verloren zonen zijn, maar dat er ook zonen zijn, die hun vader verloren hebben. In zoverre sluit dit citaat aan bij ons hoofdartikel. Alleen zouden wij graag gezien hebben, dat de schrijver het vaderschap niet had gelijkgesteld met kameraadschap. Een zoon kan kameraden bij de vleet hebben, maar hij kan maar één vader hebben. Een goed vader zal stellig kameraadschappelijk met zijn zonen willen omgaan, zonder daardoor af te dalen tot hetzelde niveau als de andere kameraden van zijn zoon. Hij blijft voor alles de leidsman, waaraan de zoon meer behoefte heeft dan aan een extra kameraad. En hij moet ook iets hebben van het vaderschap, dat ons getekend wordt in de gelijkenis van de verloren zoon; trouw en liefde door alles heen. Het is mogelijk dat een "terugkerende vader" door zijn zoon wordt afgewezen, maar een echte vader zal zijn hart nooit sluiten voor de terugkerende zoon. Ook hierin gaat het vaderschap alle kameraadschap verre te boven.

Red.

Uw Zenuwen Verzwakt,

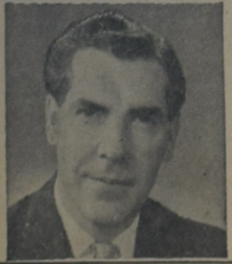
moe, lusteloos, humeurig, kouwelijk, onrustig, angstig, huilerig, nare dromen, opvliegend, is alles verkeerd, ziet Ge nergens licht, levensmoe?

Een goede kuur met onze onschad. kruiden Nr. 3 maken U gegar. een ander mens, doen U weer van het leven genieten. Duizenden genazen reeds. Waarom staat U van verre en slikt U verdovende, dus giftige dingen?

Naar Canada uitsluitend volle 9 maands kuren à $15.— bij vooruitbetaling.

Brochure en inlichtingen gratis. Meldt ons Uw ziekte en klachten uitvoerig.

Kruidenhuis "FLORA"
Westersingel 40, GRONINGEN, Ned.



Toronto Burgers STEMT

ALDERMAN DONALD D. SUMMERVILLE

voor CONTROLLER

Hij bereikt veel voor U

HET IS UW STEM . . . .

'Joe' Cornish

. . . . UW MAYOR

Dynamisch Leiderschap - Capabel Bestuur

HERKIES voor zakelijk Gemeente-beleid :

X Roy E. Belyea FOR CONTROLLER

1. Acht jaar onkreukbare diensten als wethouder en Controleur

2. Een halve eeuw steunpilaar voor de industriele welvaart van Toronto

3. Droeg bij om gemeentezaken te leiden met gelijke rechten voor iedereen

4. Effectieve plannen om werkloosheid te beperken

5. Levendige belangstelling in het welzijn van Nieuw-Canadezen

6. Subsidieert toekenning van studiebeurzen aan studenten voor industrie en zaken

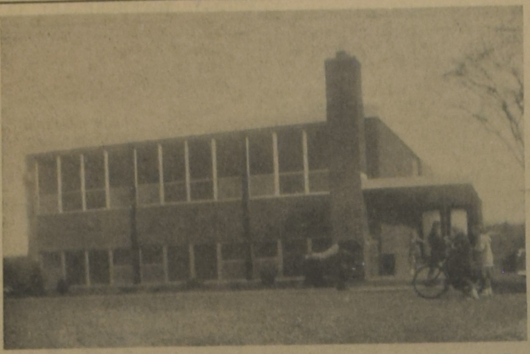
7. Goedkopere woningen in prive eigendom

8. Weloverwogen uitgave van belastinggelden teneinde de toekomst veilig te stellen

9. Versterkt UW stem in de Gemeenteraad. Herkiest ROY E. BELYEA VOOR CONTROLEUR

ER IS GEEN VERVANGING VOOR ERVARING

Roy E. Belyea



Toronto's First Chr. School

Although the first Christian School in Toronto began its regular sessions in the beginning of September, the now-completed beautiful three-room unit of the West-Toronto Christian School was formally dedicated on Thursday evening, October 9. Due to the fact that a picture of this school was not available heretofore, this event was not given publicity until now.

About five years ago, when Holland immigrants first began flowing into this large metropolis, there were hard-working people who began collecting money from our people for a future Christian elementary school. Two years later, in November, 1955, the then collected $5,000 was put to use in a downpayment on the $25,600 plot located between Weston and Rexdale, where the new schools now stands. Our Board, always occupied with the promotion of its cause among its constituency, advertised for loans from brothers and sisters in the States; we were blessed generously. In January, 1958, our advertisement for 4 teachers (3 for the Rexdale north-west Toronto area, and 1 for the Annette south-west Toronto area) was met with many responses; we engaged four excellently qualified teachers. From then on, we were occupied with the construction of our new school building.

Here, alas, we did not prosper so well. Our Canadian neighbors, aware of our plans, and unwilling to be persuaded that our cause was not Dutch, but one of being Christian and Reformed, objected to local governmental authorities about our project. Only after delayed interviews, was Etobicoke Township permission to build extended us. Building began as late as the middle of July. Besides, pre-enrollment of children was somewhat disappointing, also in the Annette area, where preliminary arrangements had been made to use a fourth teacher for grades 1-3 from that section of our society. In fact, when September 1 came, the fourth teacher in that area was deemed unnecessary. However, the Hamilton Christian School needed an additional teacher. We regretfully released her from her commitment to us to go to the Hamilton School.

Even so, although our new building was not yet completed, our school began on time, the morning of September 2. We had obtained special permission from the Reeve of Etobicoke Township and from the Consistory of the Second Christian Reformed Church, to use the latter's basement facilities, temporarily. Thus, while the Vroom Construction Co., Ltd., was rushing the completion of our new building, our children were being taught (according to plan) to read general revelation aright in the light of special revelation of the Word.

Miss Jennie Visser, our principal, took over grades 6-8; Mrs. Jh. Vroom (nee Hilda Feenstra), grades 4-5; Miss Sara Vander Kooi, grades 1-3; — indeed a busy schedule for all of them. Although both teachers and pupils labored under the handicap of noisy tables and chairs for a month and a half, our Christian School was in progress.

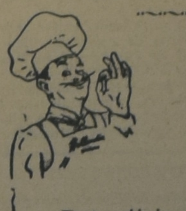
The formal dedication of our school finally took place on Thursday evening, October 9. From 7:30 until 8:15, people came from far and wide to view our new school. They were glad with what they saw. It is but the initial beginning of a nine-room project; but, it is built of select materials, with superb masonry, beautifully decorated, nicely furnished, to the tune of a separate teachers' room and powder room, toilet facilities for boys and girls, heating and plumbing initially installed to take care of additional expansion later. High building standards demanded costly construction; but once we have it, we are thankful (though not proud).

That same evening, at 8:30, we gathered in the Second Christian Reformed Church for prayer and praise. There were some 500 people in attendance. Greetings and congratulations were extended by the Revs. F. Guillaume, J. Tamminga, and F. Kouwenhoven, and by Mr. Art Van Dyke, of Springdale, in the name of the Ontario Alliance of Christian Schools (District X of the National Union). The honored Mr. H. O. Waffle, Reeve of Etobicoke Township, with several others from the township council, favored us with presence. In addition to the gifts from our members, his honored sir promised us a suitable flagpole with a Canadian flag, and painted portraits for each of our classrooms of the Queen of England. Hearts of parents and friends became very enthusiastic when each of the classrooms presented a special number in the program. This was the first public demonstration of what our fine staff of teachers is doing with our children. At the close of our program when a surprise offering was announced, our people gave generously for the purchase of a piano for each of our classrooms.

Thus, we in West-Toronto are thankful for our Christian School beginnings. However, we know that this is only the beginning. Much sacrifice and prayers and work remains. We do not yet have a 100% attendance of our own children, let alone other Canadian children who belong here too. We have terrific transportation problems in this city, with its new housing areas, and unsettled city bus schedules. We have purchased a small Volkswagen Ambibus for those children who cannot come to school via public transportation. However, we are encouraged by a 100% tuition payment thus far. Our immigrant people gave generously at a School Bazaar held recently, when some $2,000 was given to our school.

(Rev.) Henry A. Venema

SPEELMAN'S BOOKHOUSE
HEEFT UW KEUZE!
Vraag voor
St. Nicolaas en Kerst
onze CATALOGUS!
Zie onze prijzen!!
....UW ADRES?
7 Lippincott St. E., Weston


WEET U
Dat wij in onze SPECULAAS de beste, uit Holland geimporteerde kruiden verwerken?
U proeft het verschil. Onze kwaliteit is niet te evenaren. Een ware tractatie op de boterham.
Steeds vers voorradig in Uw dichtstbijzijnde grocery store.
Let op het Hollandse bakkerskopje, Uw garantie voor kwaliteit.
HOLLANDIA BAKERIES
MT. BRYDGES

VIER NU EEN HOLLANDS KERSTFEEST IN CANADA. DAT KAN!
HOLLANDSE GRAMMOFOONPLATEN
brengen de oude
sfeer en gezelligheid
weer in Uw huis.

KERSTPLATEN

KERSTSUITES (Comp. Jan Zwart)
Komt allen tesamen - De Herders - Vol van pracht - Vanuit de Hemel daalde Ik neer - De Herdertjes lagen bij nachte - Daar is uit 's werelds duist're wolken - Nog juicht ons toe die zaal'ge nacht - Ere zij God.
Gespeeld door Feike Asma op het orgel van de Oude Kerk te Amsterdam.
Bestel no. S 06135 R. (langspeel). $ 4.25

VROLIJK KERSTFEEST!
Nu sijt wellecome - O Kindeke klein - Stille nacht - Uit hoge hemel daald' Hij neer - Er is een kindeke geboren op aard - Een roze fris ontloken - Gloria in Excelsis Deo.
Gezongen door het Haags kinderkoor.
Bestel no. P 10087 (langspeel). Prijs $ 4.25

TE DEUM LAUDAMUS (No. 2)
God roept ons broeders tot de daad - Wat vlied' of bezwijk' - Heer ik hoor van rijken zegen - Neem Heer mijn beide handen - Eén Naam is onze hope - 'k Zal eeuwig zingen van Gods goedertierenheen - Dankt, dankt nu allen God.
Samenzang in de Oosterkerk te Hoorn met begeleiding van koperblazers en orgel, Kees Deenik (bariton), het geheel onder leiding van Meindert Boekel.
Bestel no. P 10092 R (langspeel). Prijs $ 4.25

MUSIC FOR THE MILLIONS
Ave Verum (Mozart) - Liebestraum (Liszt) - Pelgrimskoor (Wagner) - Largo (Händel) - Soldatenkoor (Gounod) - The Holy City (Adams).
Aafje Heynis - alt, Pierre Palla - orgel, Mannenkoor "Mastreechter Staar", Marinus Flipse - piano.
Bestel no. P 10048 R (langspeel). Prijs $ 4.25

TE DEUM LAUDAMUS
'k Heb geloofd en daarom zing ik - De Heer is mijn Herder - Als g' in nood gezeten - Blijf bij mij Heer - Jezus neemt de zondaars aan - Nader mijn God, bij U - Komt laat ons voortgaan kind'ren.
Gezongen door Kees Deenik en het vocaal kwartet onder leiding van Meindert Boekel.
Bestel no. P 10061 R (langspeel). Prijs $ 4.25

MUSIC FOR THE MILLIONS
Nonnenkoor van "Casanova" - Slavenkoor (Verdi) - Ave Maria (Bach) - La Pastorella (Schubert) - Panis Angelicus (Franck) - Die zwölf Räuber.
Gezongen door: Mannenkoor "Mastreechter Staar", Wiener Sängerknaben en het Nederlands Opera-koor.
Bestel o. P 10028 R (langspeel). Prijs $ 4.25

FEIKE ASMA ORGELKLANKEN
(Comp. Jan Zwart)
Prijst den Heer met blijde galmen - Uren, dagen, maanden, jaren - Gelijk het gras is ons kortstondig leven - Verhoogt o poorten nu de boog - Achter Hem aan - Alle roem is uitgesloten. Feike Asma op het orgel van de Oude Kerk te Amsterdam.
Bestel no. S 06109 R (langspeel). Prijs $ 4.25

LARGO (Händel)
AVE MARIA (Schubert)
BIST DU BEI MIR (Bach)
Gezongen door Aafje Heynis (alt) met aan het orgel Pierre Palla.
Bestel no. 422 501 PE (45 toeren). Prijs $ 2.25

HOLLANDSE VOLKSLIEDEREN
Wilt heden nu treden - O Heer die daer des hemels tente spreyt - Merck toch hoe sterck - Geluckig is het land - Zeg kwezelken wildet gij dansen - 'k Heb m'n wagen volgeladen - Ain boer wol noar zien noaber tou - Skotse Trye.
Het Nederlands Kamerkoor onder leiding van Felix de Nobel.
Bestel no. S 06055 R (langspeel). Prijs $ 4.25

HOLLAND ZINGT!
Hollands vlag je bent m'n glorie - De Zilvervloot - Waar de blanke top der duinen - Lief Vaderland vaarwel - De kabels los - Holland ze zeggen - Een draaiersjongen.
Gezongen door het koor "Pro Musica" met aan het orgel Pierre Palla.
Bestel no. 422 044 PE. (45 toeren). Prijs $ 2.25

HOLLANDS TAPTOE
Roffel - Signaal taptoe - Bede voor het Vaderland - Kamptaptoe's - Marine Defileermars - Defileermars der Koninklijke Landmacht - Defileermars der Koninklijke Luchtmacht - WILHELMUS
Gespeeld door de Koninklijke Marinierskapel onder leiding van Kapitein Gijsbert Nieuwland.
Bestel no. P 10068 R (langspeel). Prijs $ 4.25

WEET JE NOG WEL, OUDJE?
Zilverdraden tussen 't goud - Grootvaders klok - Aan de muur van 't oude kerkhof - Aan de voet van die oude Wester - Hör mein Lied, Violetta.
Gezongen door Max van Praag en Frans van Schaik met begeleiding van Jan Corduwener en het accordeon-trio "The Three Jacksons".
Bestel no. P 10054 R (langspeel). Prijs $ 4.25

IT HEITELAN
It Heitelan - Eala Fria Fresena! - Simmermoarn - Roeyersliet - Lanforhuzerssang - Skotse Trye - De Bolserter Merke - De Grouster Weagen - Wildzesang fan 't Semanswiif - Ynskje en Oark - Skippers Sankje - Frysk Folksliet.
Gezongen door It Snitser Kantate-Koar mei Orkestbigelieding, Dicky de Groot (sopraan) en Kees Deenik (bariton).
Bestel no. 317900 NF (45 toeren). Prijs $ 2.25

Alle bovengenoemde platen zijn uit voorraad leverbaar. Zendt cheque *) of money-order naar
HOLLAND-RECORD
HORNBY - ONTARIO
LEVERING FRANCO DOOR CANADA EN DE U.S.A.
Winkeliers speciale korting.
Prijslijst op aanvraag gratis verkrijgbaar.
*) cheques vermeerderd met $ 0.15 incassokosten.

HOLLAND LIFE VIER JAAR IN CANADA

Op 15 November j.l. heeft de Holland Life haar vierde jaar van werkzaam zijn in Canada afgesloten. De viering van het 150-jarig bestaan van het moederbedrijf in Nederland in September van het vorig jaar heeft klaarblijkelijk het jonge bedrijf in Canada grote spirit gegeven, immers het verzekerd bedrag is in het vierde jaar met niet minder dan $8,000,000 toegenomen.

Het totaal verzekerd bedrag bedroeg per 15 November j.l. ruim $22,000,000. Ook het premie-inkomen is in dezelfde periode aanzienlijk toegenomen en wel met 44%. Het premie-inkomen bedroeg in het vierde jaar $308,000. In de loop van dit jaar heeft de Holland Life voor haar hoofdkantoor in Canada een eigen gebouw aangekocht van vijf verdiepingen, dat op 6 Mei j.l. op feestelijke wijze in aanwezigheid van Z.K.H. Prins Bernhard geopend werd.

De neon-verlichting met "Holland Life" op het dak van het gebouw in Bay Street juist ten zuiden van Bloor werkt er goed aan mede om de naam er bij de Torontonians in te brengen.

De Holland Life is werkzaam in de provincies Ontario, Quebec, British Columbia en sinds September van dit jaar ook in de provincie Alberta, waar in Edmonton onder leiding van de heer K. Terpstra, die van het begin af met zoveel succes voor de maatschappij in Brockville, Ont. gewerkt heeft, een kantoor geopend is.

De Holland Life werkt op twee fronten: zij geeft een zo groot mogelijke service aan de Nederlandse en andere immigrantengroepen in Canada, doch legt zich er tegelijkertijd op toe om in het Canadese leven te integreren. Een bewijs hiervan is dat drie van haar bijkantoren onder leiding staan van geboren Canadezen. De leiding van het bedrijf in de Provincie Quebec ligt in handen van Mr. Jules A. LaSalle, C.L.U., een Frans-Canadees.

Hoewel de Holland Life uiteraard het merendeel van haar polissen in het Engels opmaakt, heeft zij in deze vier jaar ook een niet onaanzienlijke Franse portefeuille opgebouwd, zodat ook dagelijks op het Head-Office in Toronto polissen in het Frans worden getypt.

De Holland Life staat, in vergelijking tot het 150-jarige moederbedrijf, de Hollandsche Societeit van Levensverzekeringen, uiteraard nog aan het begin, doch de goede ontvangst bij alle bevolkingsgroepen en het feit, dat het verzekerd bedrag in het laatste jaar met bijna 60% is toegenomen, wettigen uitstekende verwachtingen voor de toekomst.

Hollandse Jongens in B.C.

Velen van onze lezers zullen zich nog herinneren de reportage "Met Bill en Bill de Jungle in" in Mei en Juni van 1957. Twee Hollandse jongens trokken met 7 anderen in opdracht van de provinciale regering van British Columbia de wildernis van de Rocky Mountain Trench en de Peace River in, om dat gedeelte van de wereld in kaart te brengen en bovenal de mogelijkheden voor de bouw van stuwdammen en electiciteitscentrales te onderzoeken.

De raporten van deze groep hebben niet alleen in B.C. aller ogen gericht op de Peace River. Grote wereldmaatschappijen zoals de "Wenner Gren" bereiden zich thans voor om de gevonden mogelijkheden tot werkelijkheid te maken. Hierover schreven wij in ons nummer van 24 October 1958 (B.C. in Spanning). Het zweet van Bill en Bill en de andere jonge kerels, dat bij de klimpartijen op de bergen rijkelijk vloeide en hun bloed dat door millioenen muskieten en "blackflies" gretig werd gedronken is niet tevergeefs geofferd, ook al zijn hun namen thans vergeten en geeft de provinciale regering alle eer voor de gewonnen inlichtingen aan de "Wenner Gren Co." Bill en Bill zullen spoedig getuigen kunnen zijn van het begin van een grote ontwikkeling, waaraan hun avontuurlijke herinneringen altijd verbonden blijven. We zijn trots op zulke immigranten.

AAN ONZE ABONNEES!

Tot op heden hebben wij aan diegenen, welke hun abonnementsgeld voor de nieuwe jaargang aan ons betaalden het premieboekje gezonden "Het gebeurde in Canada".

Thans is de voorraad hiervan zo goed als uitgeput. Er is echter weer een nieuw boekje in bewerking, dat straks gratis verstrekt wordt aan hen die ons het abonnementsgeld TIJDIG doen toekomen.

Vanaf heden zullen wij de namen noteren van hen, die voor dit premieboekje in aanmerking komen en zodra het gereed is zullen wij het aan de betreffende adressen verzenden. Wilt dus even geduld hebben?

De Administratie

CHRISTIAN CHOIR ASSOCIATION HELD AMATEUR'S SOLIST EVENING

A concert of mixed choral, solo and instrumental music was performed Nov. 12th in the First Chr. Ref. Church Hamilton, Ont. Contestants from all over Ont. participated.

Mr. Geo. Hannahson, St. Catharines and Mr. John Younger, Brantford were the adjudicators.

Mrs. Kraay from St. Catharines received the highest marks (90) when she song "Panis Angelius" (Latin text) by Cesar Franck, and "He is my Saviour" (German text) by J. S. Bach with Miss Jane van Setten, Oakville, Ont. running a close second as she sang "How beautiful are the feet of them" from Handel's Messiah and "Still wie die naght" by Carl Bohm.

There were only two alto's on the program, both of them possesed a very mellow alto voice, but of the latter we would expect more volume in some parts.

Mr. Tuinhof, conductor of the Jarvin Brassband also received a horourable mention in his instrumental selection, while the Barrie male quartet came out highest in their group.

The church was well filled, and seldom did we see such a attentive audience. They also sang with much enthusiasm some of the Dutch songs led by Peter Spoelstra, who was the official accompanist for the evening. Mr. D. Buma, president of the association closed the gathering with thanks to God.

Observer.

LEZERS SCHRIJVEN.

Calvinist Contact wordt met veel interesse gelezen in ons gezin. Persoonlijk ben ik erg blij dat er nog zo veel Hollands in staat.

Als huisvrouw zijn de vorderingen in de Engelse taal niet zo als van hen die buitenshuis hun werkzaamheden hebben.

Dat Uw blad velen ten zegen mag zijn!

"Een huisvrouw" in Montreal

GEBRUIK AANGENAAM SMAKEND

BROMO-SELTZER

CROSSWORD ANSWER

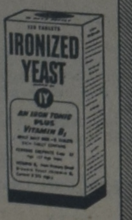
■	G	A	S	P	■	C	A	P	S	■
C	A	C	A	O	■	A	L	L	E	S
O	L	I	V	E	■	B	E	A	C	H
M	A	D	E	■	R	O	S	T	R	A
A	X	■	■	S	E	T	■	T	E	M
S	Y	S	T	E	M	■	F	E	T	E
■	■	M	A	N	A	G	E	R	■	■
S	P	U	N	■	R	A	N	S	O	M
L	E	G	■	S	K	Y	■	■	B	O
A	R	G	O	T	S	■	B	O	L	T
B	U	L	G	E	■	A	E	R	I	E
S	K	E	E	T	■	F	A	N	G	S
■	E	R	R	S	■	T	R	E	E	■

ZWAK, MOE, NERVEUS!

IRONIZED YEAST

geeft snel kracht en energie!

Binnen 24 uur veranderd IRONIZED YEAST staal-arm bloed in rijk rood bloed — het bloed dat U spoedig Uw normale kracht, energie en fut terug geeft.



Voel Uzelf krachtiger in 7 dagen

60 tabletten $ 1.25

120 tabletten $ 2.00

Tijdige Bestelling-Voorkomt Teleurstelling!

VERLOVINGSRINGEN OP MAAT

Voor de komende feestdagen een SPECIALE AANBIEDING!

Dames en Herenhorloges, prima kwaliteit, 5 jaar garantie, 17 jewels, incablock, waterproof etc. Prijs $ 31.95, indien besteld vóór 17 Dec. ...... **$ 18.95**

Philishave Rolectric Razors. Prijs $ 29.95, indien besteld vóór 17 Dec. ...... **$ 22.95**

Bovendien stellen wij elke week van 22 Nov. t/m 24 Dec. een prijs beschikbaar vanaf de sales slips.

Deze prijzen zijn Uw keus uit: 1 set Verlovingsringen op maat en gratis engraving, 1 Sunbeam (Steam & Dry) Strijkijzer, 1 Koekoekklok met muziek, 1 electrische Keukenklok of 1 Philishave Rolectric Razor en ....

GRATIS UW STEM NAAR NEDERLAND bij aankoop van artikelen boven $ 15.—. Opnamen bij U thuis gemaakt op verzoek.

Bestel tijdig of per telefoon: Store GE 8-9212 House GL 3-7928W

Slechts enkele dollars en wij bewaren Uw cadeau tot St. Nicolaas of Christmas

DAN DEWAAL DIAMONDS - JEWELLERY - WATCHES & CLOCKS

402 ADELAIDE STREET (bij Dundas) LONDEN, ONT.

Geeft Uw jonge kinderen (4—8) iets goeds. Dus geeft ze:

"BETTER THAN ANYTHING ELSE" en

"TOMORROW WILL BE SUNDAY", door

W. G. Vande Hulst. 75¢ per boekje (cheque 15¢ extra).

Onvergetelijke boekjes!

•

DREIGENDE SPOORWEGSTAKING

1 December

Bestelt vandaag nog, vooral Sunday School uitgaven.

Voor al Uw boeken kunt U terecht bij

WOUDSTRA'S BOOK HOUSE

9330 Jasper Avenue

EDMONTON, ALTA.

Gaat U naar Holland?

Reis per Holland-Amerika Lijn

Famous for Service

J. VANDER VLIET

304 Dundas St. W. - Telef. 4641

TRENTON, ONT.

Klavarskribo

muziek is verkrijgbaar bij het depot voor Canada:

215 Main Street N.

Toronto 15, Ont.

NAAR HOLLAND?

Voor al Uw reizen per BOOT of per VLIEGTUIG vraag vrijblijvend advies van:

C. STEENHOF

43 Crane Ave., Weston, Toronto 15

Telefoon CH 1-0811

Voor Hamilton: Tel. MI 8-3748

EEN BELANGRIJKE WINKLER PRINS

De medische W.P. in twee delen compleet, prijs $ 18.—. Een prachtwerk, dat een algemeen inzicht geeft over bouw en functie van het menselijk lichaam, ziekten, bestrijding en zo mogelijk genezing.

THE MOODY BIBLE STORY BOOK, for boys and girls of all ages.

De Nederlandse kinderbijbel van G. Ingwersen in het Engels vertaald, prijs $ 4.75.

Psalter Hymnal in klavarskribo $ 4.20

Drogendijk, Man en Vrouw $ 2.15

Hegger, Mijn weg naar het licht $ 2.55

— Moeder ik klaag U aan $ 1.95

Waterink, Brieven van jonge mensen $ 2.60

— Hoe vertellen we het onze kinderen $ 3.10

Arie en Katrien in Canada $ 2.50

A. M. de Moor Ringnalda, Moeder Ditta — En het leven gaat verder. In kunstleder banden, samen $ 3.50, levering eind Dec.-Jan. 1959

ZETKA-BIJBELS op verzoek als zichtzending, zowel als **Toneelstukken** voor onze reciteerclubs.

SUK'S BOOKHOUSE

47 North Street MU 4-2035

ST. CATHARINES, ONT.

Zo branden Ritmeesters

Ritmeesters zijn ook in Canada de meest gerookte Nederlandse sigaren

Alleen de fijne aroma,
het lange rookgenot
en . . . de populaire prijzen
hebben dit mogelijk gemaakt.

Onder andere verkrijgbaar in:

CAPO SIGAREN,	in	doosjes	van	10	stuks	$ 1.00
HALF CORONA	„	„	„	5	„	$ 0.55
CHIC „	„	„	„	10	„	$ 1.25
PARMANT „	„	„	„	10	„	$ 1.50
IDEAL „	„	„	„	10	„	$ 2.00

DIVERSE ANDERE SOORTEN

Houdt U van een senoritas?

SALUTO,	doosje	van	10	stuks	$ 0.50
REGIO,	„	„	10	„	$ 0.90
PIKEUR	blikje	„	20	„	$ 1.75

VAN'S IMPORTING LIMITED

Importeur van Ritmeester Sigaren en Douwe Egberts tabakssoorten

Box 314 Hamilton, Ont. Phone JA 8-3769

Kerknieuws

CHR. REF. CHURCH

Bedankt voor Simcoe, Ont. Rev. J. Van Weelden te Sioux City, U.S.A.

Bedankt voor Williamsburg, Ont. Rev. G. J. Hoytema te Clinton, Ont.

Beroepen te Dunnville-York, Rev. W. Van Dijk te St. Catharines, Ont.

Mr. J. Groen graduate of Calvin Seminary te Grand Rapids, thans te Amsterdam, zal na zijn promotie aan de V.U. de Chr. Ref. Church te Wallaceburg dienen als Stated Supply tot zijn examination, volgend jaar ter Synode.

BEVESTIGING
REV. A. G. VAN EEK

EXETER, Ont. — De op 25 November 1951 geïnstitueërde Chr. Ref. Church van Exeter is lang zonder een eigen predikant geweest. Hoewel in 1952 Rev. G. J. Hoytema predikant werd van Clinton en Exeter tesamen, werd deze directe band weer verbroken toen, door uitbreiding der gemeenten, in 1956 de combinatie Clinton-Exeter werd beëindigd. Rev. Hoytema bleef predikant van Clinton en werd consulent van onze gemeente. De gemeente van Exeter heeft veel te danken aan Rev. Hoytema, maar thans mogen we ons verheugen dat we een eigen predikant hebben ontvangen.

Ter kennismaking werd een zeer geslaagde begroetingsavond met Rev. en Mrs. Van Eek gehouden op 19 September.

De bevestigingsdienst op 26 September werd geleid door Rev. Hoytema. Rev. S. Cooper van Sarnia 1 bediende het Woord uit 2 Corinthe 4:5, deze woorden: "Want wij prediken niet onszelf, maar Christus Jezus, de Here; en onszelven dat wij uw dienaren zijn om Jezus wil." De taak van de prediker is boodschapper van Gods Woord te zijn en daarin Christus Jezus te prediken als de enige Middelaar die de mensen is gegeven en daarbij om Jezus' wil dienaar telijk werk van een predikant, zowel bij het werk in de gemeente als in de eredienst.

Door Rev. A. Persenaire van Greensville werd Rev. Van Eek in het ambt bevestigd, waarbij Rev. Persenaire ook de persoonlijke band tussen hem en Rev. Van Eek liet uitkomen. De daarop volgende handoplegging werd verricht door een vijftal predikanten van de Chr. Ref. Church.

Rev. A. B. C. Hofland van Sarnia 2 sprak de gemeente toe, waarbij hij naar voren bracht hoe wij onze dominee hebben te ontvangen en ook de dankbaarheid welke in onze gemeente leeft tot uiting te zijn. Dit geldt voor al het ambt bracht. Op zijn verzoek werd Rev. Van Eek de zegebede toegezongen.

Aan het einde van de dienst legde Rev. Van Eek de gemeente des Heren zegen op.

Zondag 28 September deed Rev. Van Eek zijn intrede.

CAN. REF. CHURCH (FREE)

De uitgetreden groep der Can. Ref. Church te Hamilton die een verzoek om correspondentie richtte tot de Geref. Kerken (Vrijgemaakt) in Nederland is hierin niet geslaagd. Het motief was dat niet gebleken was dat de Can. Ref. Church afgeweken was van Schrift en Belijdenis.

Around the World

CALVINISTEN IN JAPAN

Enige tijd na de laatste wereldoorlog begon een aantal predikanten en ouderlingen die behoren tot de Gereformeerde Kerk in Japan, samen met anderen die eveneens de gereformeerde belijdenis waren toegedaan, zich te bezinnen op de mogelijkheid om te komen tot de oprichting van een calvinistisch verbond in dat land.

Inderdaad kwam het op 23 November 1954 tot de oprichting van een Japans Calvinistisch Verbond te Urawa, Saitama, waaraan een en twintig personen deelnamen. Doel van het samengaan was God te verheerlijken in vreugdevolle dienst aan Hem, zowel op het gebied van het geloof als op het gebied van de cultuur. De grondslag van dit Japans verbond is vrijwel gelijk aan die van de International Association for Reformed Faith and Action, waarmee het ook verbonden is. Met dankbaarheid wordt gemeld, dat er een gestadige uitbreiding van het aantal leden is: in mei 1955 waren er 50, het volgende jaar 72 en vorig jaar mei 78. Deze leden wonen verspreid over het gehele Japanse rijk. Ongeveer de helft komt uit de omgeving van Osaka. Verschillende tijdschriften worden uitgegeven, alsmede vertalingen van Amerikaanse en Nederlandse theologische boeken; sommige ervan in samenwerking met de baptistenzending in een oplage van 2000 exemplaren, die bijna uitverkocht zijn.

PREDIKANT VAN PRESB. CHURCH VRAAGT TOELATING TOT REF. CHURCHES

AUSTRALIE. - Rev. T. Wilkinson van de Presbyterian Church in Managatang, Australië, heeft zijn ambt neergelegd. Rev. Wilkinson had reeds meemalen zijn bezwaren geuit tegen het ontbreken van de kerkelijke tucht in zijn kerk. Hij diende een officieel bezwaarschrift in in verband met de door de kerk getolereerde vrijmetselarij. Het resultaat was dat de General Assembly van de Presbyterian Church aan de voorzitter, die zelf vrijmetselaar is, op wilde dragen een pastorale brief aan de kerken te schrijven waarin gewaarschuwd werd tegen "mogelijke gevaren in de vrijmetselarij".

Rev. Wilkinson achtte zich hierdoor niet bevredigd en diende een motie in: "De Synode verwerpe de vrijmetselarij als anti-christelijk". Na een fel debat, waarin o.a. beweerd werd dat Mohammedanen en Buddhisten net zo goed zalig konden worden als Christenen, werd deze motie met een overweldigende meerderheid verworpen.

Rev. Wilkinson heeft zich daarop onttrokken aan de Presbyterian Church vanwege haar tuchteloosheid en toelating verzocht tot de Reformed Churches of Australia.

DUITSLAND. - De gemeenteraad van Berlijn wil op de plaats waar vroeger een Joodse synagoge gestaan heeft een nieuw onderkomen bouwen voor de Joodse gemeente. Het ligt in de bedoeling dat dit gebouw zonder betaling beschikbaar wordt gesteld aan deze gemeente.

Bijlstra's Lucky Dollar Food Store
162-164 Locke Street, HAMILTON. Open each weekday till 9 p.m.
Free delivery. Phone voor Hamilton: JA 9-0054, voor Burlington: NE 7-0566, voor Hannon Mr. Oslnga RO 5-2965

Libby's Pork and Beans, 20 oz. tin, 2 voor 39¢
Tomatoes, 28 oz. tin, 2 voor 43¢
Libby's Tomato Juice, 48 oz. tin, 29¢
Peaches, 20 oz. tin, 4 voor $1.00
Solo Margarine, 4 voor $1.10
3 lbs. Kantkoek . . . 30¢
3 rol Beschuit, gebroken 25¢
Schoenborstel en insmeerborstel, samen 55¢
Hollandse Wandbordjes, hout, van $1.25 voor $1.00
Twee flessen Haloo Shampoo, van $1.30 voor 98¢
HOLLANDSE EN CANADESE TEXTIEL:
Babykleertjes - Dekens - Vloerbedekking - Wol

Attentie Hollandse Dames Attentie
Neemt een abonnement op:
Modeblad Marion . . $1.30/jaar
Maandblad voor Handwerken $2.10/jaar
Knutselblad Na Vijven $1.40/jaar
Knittax Machinebreiblad $1.75/jaar
Proefnummers verkrijgbaar.
Zendt ons Uw abonnementsgeld (bij cheques 15¢ extra).
ESKA
Box 214 - Stn. D - Hamilton, Ont.

WEDERVERKOPERS
Het beste en goedkoopste adres voor ROOKVLEES, aan een stuk of gesneden, voor BOTERHAMWORST, aan stuk of gesneden, voor GEKOOKTE WORST, aan stuk of gesneden, PLOCKWORST en SNIJWORST, Saucise de Boulogne, enz. is
HOPMANS MEAT MARKET
5 Emma St. Tel. El 2-0740
Chatham, Ontario

DR. LYON'S
TOOTH POWDER
HOUDT UW TANDEN WITTER
Verfrist Uw adem onmiddellijk.
Helpt tandbederf voorkomen, maakt Uw tanden prachtig wit en glanzend.
Vergeet niet . . .

TWEEMAAL ZO VOORDELIG ALS TANDPASTA

Sunday Schools
order now your books for
CHRISTMAS
We have a large selection.
Phone or write to:
VandeRiet's Bookstore
215 Main Street N.
Weston - Toronto 15, Ont.
Phone CH 1-3308

Voor alle land-, zee- en luchtreizen dit reisbureau
G. DEN HARTOG
Agent
"Holland America Line", "Seven Seas", enz.
R.R. 2, AYLMER
Highway 73 South - Phone 487 R 18

?MOVING?
DICK VOSKAMP
Ook voor kisten van emigrantes
1710 Jane Street — Toronto
Phone CH 4-3047

Winnipeg
Denkt U erover om een huis te kopen?
Laat mij dan eens met U komen praten.
ZONDER VERPLICHTINGEN.
Sunset - Realty
Karel Maartense
Tel. SUnset 3-4894 — SUnset 3-7079 — SUnset 3-7403

Gaat U verhuizen?
dan naar:
VAN'S MOVING & CARTAGE
(eigenaar J. Vander Wal)
Speciaal ingericht voor het vervoer van Emigratiekisten. Verder: Van, Stake, Dump en Platformtrucks.
RO 2-7445
44 GLENWOOD AVE., TORONTO

"DE STER VAN BETHLEHEM"
van
M. NIJHOFF
Regie: Henk B. Poesiat
Opvoering op DONDERDAG 18 DECEMBER 8.20 n.m., door de
Toneelgroep "FAMA"
in "THE EATON AUDITORIUM"
(Eaton's College Street, Toronto)
Medewerking van het "TORONTO VALERIUS KOOR"
KAARTEN ad $ 0.75, $ 1.00 en $ 1.25 thans verkrijgbaar bij de meeste Nederlandse zakenlieden. Aan de zaal vanaf 9 December.

Een AGIO sigaar is toch maar je ware
BENUT NU DE KANS OM UZELF OF UW VRIENDEN MET KERSTMIS EENS GOEDKOOP TE VERRASSEN!
Wij verzenden gratis anywhere in Oostelijk Canada:
2 Boxes Agio Bouquet (à 10 stuks) .... à $ 1.25 = $ 2.50
1 doos Agio Extase (à 10 stuks) .... à $ 1.50 = $ 1.50
1 doosje Super Senoritas (à 10 stuks) .... à $ 0.85 = $ 0.85
1 blikje Petito's (à 20 stuks) .... à $ 1.60 = $ 1.60
Totaal 60 stuks $ 6.45
Bovendien een gratis verrassing voor de hele familie ter waarde van 75 ¢ = $ 0.75
$ 7.20
ALLES VOOR DE LUTTELE RECLAMEPRIJS VAN $ 6.00
Zend moneyorder met volledig adres aan: THE HOLLAND FOOD COMP., 374 Delaware Ave., Toronto 4, Ontario en U ontvangt dit extra fijne Christmas pakket.

Geschenk Pakketten naar Nederland
Wij zenden nog 5 pond eerste klas Koffie voor U naar een adres in Nederland voor $ 6.00.
Vraag onze catalogus aan voor andere geschenk pakketten.
VANDERVEEN'S IMPORTING CO.
1505 Grandville Ave.
GRAND RAPIDS — MICHIGAN
SNIJBOONMOLENS
franco naar Canada, slechts $ 3.75

Tools and Equipment - Rental Service
WEBBING'S HARDWARE DRIVE-IN
282 King Street West, OSHAWA, RA 3-4873
RENTALS INCLUDE SOME OF THE FOLLOWING:
Cement Power Trowel, Motor Chain Saw, Electric Hedge Trimmer, Centrifugal Water Pump, Floorsander, Cement Mixer.
Enquire about our other rentals.
WE ALSO STOCK: Rattan and lawn furniture, housewares, electrical appliances, B-H paints interior and exterior, complete line of tradesman's tools as well as electric wiring supplies for contractors and home builders.

Mrs. van D. was kwaad op haar leverancier
toen zij vernam dat wij, bij kennissen van haar, dezelfde washer hadden afgeleverd voor 30 dollar minder dan waarvoor zij het gekocht had op zo'n z.g.n. sale.
Bespaar op Uw aankopen — en niet alleen op appliances, want U staat verrast wat U kunt besparen op meubelen. Koop rechtstreeks van de fabrieken — waarom zou U voor andermans onkosten betalen?
Schrijf of phone ons eens te komen met foto's en prijzen, of maak een afspraak om U op te halen naar de showrooms van de fabrieken.
MAPLE LEAF FACTORY SALES — Box 45 Dundas, Ont.
Phones MA 8-2166, MA 8-8739
JACK ROMKES - HENRY VANDERVEEN
Furniture - Appliances - Sewing Machines - Service - Repairs
Vrije bezorging tot 100 mijl van Hamilton.

WILLEM G. POOLMAN
advocaat
notaris
meester in de rechten
200 Bay St., Toronto
tel.: EM 6-3949
's avonds: CH 4-8986
NEDERLANDSE EN CANADESE RECHTSADVIEZEN

Globe - Travelservice
HET NEDERLANDSE REISBUREAU VOOR AL UW REIZEN
GEEFT TOCH . . .
MEER VOLDOENING
212 MAIN STREET, NEWMARKET, ONT., PHONE TW. 5-4891
Agent voor alle scheepvaart- en luchtlijnen

CLASSIFIED ADS

ARE EASY AND NOT EXPENSIVE

Pay your advertisement when you send it in. See our new standard-rates below:

— — —

Birth-announcements	$ 2.50
Engagement-announcements . . .	$ 2.50
Marriage and anniversaries . . .	$ 3.50
Notifications of death	$ 3.50

— — —

"For Sale" and "Want" advertisements up to 40 words $ 2.00.
For every word more 5 ¢.
For "letters under number" $ 0.50 extra.

Send your payment together with your ad to:

Calvinist-Contact
Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Met dank aan God en grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van een welgeschapen dochter en zusje,

FRANCES ANN

Mr. & Mrs. J. Tamming.
John.
November 8, '58.
120 Metcalfe Street,
Strathroy, Ont.

Op de 28e November 1958 hopen onze geliefde ouders en grootouders

B. BOULOGNE
en
H. A. BOULOGNE—'T HART

D.V. de dag te herdenken, dat zij 30 jaar geleden in het huwelijk traden.

(Psalm 90).

Hun dankbare kinderen
Diny (Edmonton, Alta.).
Ada en Piet Roeper (Springbrook, Ont.).
Laverne en Dick Van Rijk (Edmonton, Alta.).
Jack (Vancouver, B.C.).
(6 kleinkinderen).
Abbotsford, B.C., Box 1368.

2 FARMS TE KOOP

Vlak bij elkaar, goed land en goede gebouwen met vee en implements, $ 37,000 met $ 14,000 down. Beide 100 acres. Niet ver van Hamilton. Zie vóór U een farm koopt: Thijs Reitsma, Cayuga, Ont., R.R. 1, telephone 600 - 12.

Ons kosthuis en de gezelligheid zijn

VERHUISD

van 42 High Park Ave. naar **32 Glenlake Ave.** Schrijf dus naar Ma Schuurman of phone RO 2-7846.

Several good level

CLAY LOAM FARMS

good buildings, 100 acres, ten to sixteen thousand dollars. Reformed churches, schools, markets for beans, sugar beets, turnips. Wm. Pearce, Realtor, Exeter, Ontario.

100 Acre Mixed Farm

Goed 8 kamer huis. Stalen barn. Varkenshok, kippenhok. 12 Acres grapes. 10 acres bos, 8 acres tarwe, rest hooiland. 10 mijl van Hamilton. $ 3000 down. Kan ook gekocht worden met vee en machinerieën.

175 Acre Mixed Dairy Farm

Best huis, grote barns, silo, varkenshokken, vee en machinerieën. Down $ 5000, volle prijs $ 25,000. Deze 2 farms moeten absoluut worden verkocht.

JACK BYLSMA
REAL ESTATE
1607 King St. East, Hamilton, Ont.
Bel LI 9-3894

DUTCH BOOKSTORE

H. VAN PELT
25 Hiawatha St., - ST. THOMAS
Voor het Hollandse boek zijn wij het
VOORDELIGSTE ADRES
Vraagt onze lijsten!

STEVENSON FOR BARGAINS

100 acres, 80 workable, brick home, barn, hydro, Hwy. Price $ 12,500, with $ 2,000 down.
100 acres, 70 workable, house, barn, hydro, Hwy. Price $ 9,500, with $ 1,500 down.
100 acres, 70 workable, house brick, barn, hydro. Price $ 9,200, $ 1,500 down.
100 acres, 50 workable, bush, house, barn, hydro, pressure system. Only $ 6,500 total price.
100 acres, 90 workable, house, barn, stream. Only $ 6,000 total price.
100 acres, 70 workable, brick house, barn, hydro, on County Rd. Price $ 9,800, with $ 2,000 down.
150 acres, 90 workable, house, barn, hydro, stream. Inly $ 7,000 total price.
147 acres, 100 workable, house, barn, hydro. Only $ 8,000, with low cash.
200 acres, 150 workable, house, barn, stream. Near Arthur. Price $ 8,000, with $ 2,000 down.
300 acres, 100 workable, 100 pasture, 100 bush, house, barn, hydro, creek. Only $ 15,000 total.
145 acres, 90 workable, 50 bush, house, barn, hydro. Price $ 12,800, with $ 2,000 down.

Warren L. Stevenson
Real Estate
PHONE 325 (or) 326
Mount Forest, Ontario

HEBT U EEN BAAN NODIG?
WIJ HEBBEN ER EEN VOOR U ZONDER KOSTEN
Voor halve dagen of voor vast.

Dienstboden (intern), Keukenmeiden, Kelnerinnen, Schoonmaaksters, Hulp voor Moeders, Hulp voor Onderhoud, Echtparen voor de huishouding enz.

Enige kennis der Engelse taal verlangd.

Tevens:
Secretaressen, steno-typisten, IBM-bedieners, boekhouders en alle andere soorten ervaren kantoorbedienden.

Tevens:
Ervaren verkopers, verkoopsters, Agenten voor fabrikanten, tekenaars en technici, enz.

Practische kennis der Engelse taal vereist.

EMPLOYEES UNLIMITED
76 Church Street, Toronto 1
Empire 6-3571

FURNITURE FACTORY FOR SALE

fully equipped, well stocked. Easy terms. Apply S. Wald, Box 85, Palmerston, Ont.

Welk gezin met 1500—2000 dollar zou graag een

200 ACRES FARM

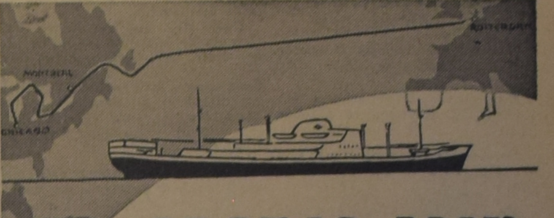
beginnen. Prima bedrijf, 33 stuks vee en prima machines aanwezig. Huurbasis. Ruime kans op open melkcontract met Toronto.
Brieven met volledige inlichtingen over gezin, enz. onder no. 1160, % Calv.-Contact, P.O. Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

EEN FLINKE PARTIJ LIATRIS

een kruising van (Specata en Robold), dikkere bloemstengel. Ziektevrije knollen. Ze kunnen 15 à 20 gr. C. vorst hebben. Per 100 pond $ 35.00, en grotere kwantums billijker. J. Colijn, Alberni's Nursery, R.R. 1, Beavercreek Rd., Alberni, B.C. Phone 356 Y 1.

Schriftelijke Lessen ENGELS

1. Voor Beginners. 2. Kerktaal. 3. Voor Gevorderden. 4. Vooropleiding Highschool. Ook cursus Nederlands voor kinderen. U krijgt les per brief. Vraagt vrijbl. inl.: Dutch Institute, 604 East Third, Pella, Iowa, U.S.A.



de ORANJE LIJN

kan u uitstekende diensten bewijzen als schakel tussen u en uw Nederlandse relaties. Onze passagiersdienst onderhouden met een steeds groeiende vloot van snelvarende, moderne motorschepen, biedt wekelijks aan een beperkt aantal passagiers de mogelijkheid van een comfortable en voordelige overtocht Montreal—Rotterdam v.v.

Ons vlaggeschip, het M.S. "Prins Willem van Oranje" neemt in deze dienst een aparte plaats in: een reis Canada—Nederland met dit snelle schip betekent voor max. 60 passagiers 7½ dag doorbrengen in een ideale sfeer, waartoe de geriefelijke accomodatie, de opvallend goede keuken en service en de ruime gelegenheid tot ontspanning het hunne bijdragen.

Voor hen die goederen naar Nederland te vervoeren hebben of zendingen uit Europa ontvangen, bieden wij naast onze Montreal-dienst gedurende het zomerseizoen wekelijks rechtstreekse afvaarten van en naar de havens TORONTO en HAMILTON. Verscheping over deze havens kan een aanzienlijke kostenbesparing voor u betekenen.

Voor passagetarieven en inlichtingen kunt u zich wenden tot de Oranje Lijn, Westplein 11, Rotterdam en onze agenten te MONTREAL, CANADIAN OVERSEAS SHIPPING (1956) LIMITED, 410 St. Nicholas Street, Montreal, Tel. PL-1292, met welke firma u desgewenst in het Nederlands kunt corresponderen, terwijl ook onze onderstaande agentschappen, waar eveneens Nederlands wordt gesproken, u op verzoek gaarne van advies zullen dienen:

GREAT LAKES OVERSEAS (CANADA) LTD.
159 Bay Street
Toronto - Phone EM 8-4636

GREAT LAKES OVERSEAS (CANADA) LTD.
Royal Bank Building
32 James St. S. - Hamilton, Ont.
Phone JAckson 8-7975

Mr. M. FAASSE
1057 London Road, Sarnia, Ont.
Phone DI 4-6454

Uw ORANJELIJN-vertegenwoordiger is ADRIAAN LIMBERTIE van

DONWAY TRAVEL AGENCIES

Don Mills Shopping Centre, Don Mills (Toronto) - HI 4-8467

Te koop gevraagd:

AMANDELWRIJFMACHINE

Moet in goede staat zijn. Brieven met prijsopgave en details te richten aan

MARBLELIKE PRODUCTS LIMITED
37 YARMOUTH ST., GUELPH, ONT.
Tel.: TAylor 2-9741

200 ACRE DAIRY FARM

Deze farm heeft prima land, twee huizen, twee grote barns en diverse bijgebouwen. Het eerste huis heeft 9 kamers en het tweede huis 8 kamers. De afmetingen van de barns zijn 80 x 40 x 35 (L-shaped) en 50 x 40. Er is een reeds jaren bestaand melkcontract. De gemiddelde melkcheque is $ 850.— per maand. 37 stuks vee (22 melkkoeien, 14 heifers en een stier). Een prachtige veestapel. Volledig stel machinerieën, waaronder twee tractors, combine, baler enz. enz.

De farm is gelegen aan Highway, niet ver van Chr. Ref. Church en Chr. School te Wellandport. De farm wordt verkocht wegens ouderdom en invaliditeit van de eigenaar. Unieke farm voor gezin met meerdere werkkrachten. Goede gelegenheid voor het houden van varkens, broilers, kippen en turkeys.

Prijs: $ 65,000.— met slechts $ 15,000.— down. $ 50,000.— hypotheek beschikbaar tegen 5½% interest met afbetalingen van slechts $ 300.— per maand, rente en aflossing inbegrepen. Aarzelt niet verdere inlichtingen te vragen, ook t.a.v. de financiering van Uw downpayment.

KRAAIJ AND SCHRIEL
Real Estate & Insurance
29½ KING STREET ST. CATHARINES, ONT.
Tel. WEbster 4-1813 of WEbster 4-1563.

STRATFORD AND DISTRICT

One of the choice farming areas. Before purchasing a farm make a point to contact our office and investigate the choice selection of valuable farms. If we have not got the size you desire, we will be only too glad to make the necessary arrangements to obtain your requests.

First of the Choice listings: 112½ acres on the main highway between Stratford and London with all workable land, sharp buildings can be purchased as a going concern with terms.
Second Farm: 150 acres of good clay loam in Logan Township, good buildings and well situated, all modern conveniences. Full price $ 24,000.00 with terms.

We have Mr. De Bore, representing the Christian Reformed Church which is located in Stratford, who will be glad to assist in any explanations and information regarding this area.

LLOYD F. DRUMMOND, REALTOR
38 Albert St., STRATFORD ONT., Phone 3767

BETROUWBARE USED CARS

Alle merken

ALBERT HARTHOLT
Chevrolet-Oldsmobile
WESTON MOTORS LTD.
Tel. CH 1-5231
14 MAIN ST. N. — WESTON, Ont.

DAIRY FARM, 15 CANS

en LAAG DOWNPAYMENT en PRIJS.

200 Acres, 170 acres workable, gedraineerd, 100 acres in permanent pasture, aan prima county road by Shelburne.
Barn 80 x 80 voet met loafing-, feeding- and holding area. Nieuwe MILK-PARLOR met 4 stalls en leiding naar 50 cans cooler. Nieuwe cement silo. Nieuw huis met pressure-system, badkamer. Gebouwen en land in prima conditie. Melkcheque $ 18.000 per jaar. Prijs $ 35,000 met slechts $ 7,000 down.

J. J. VAN HERWERDEN, REALTOR
741 KING ST. E. OSHAWA (ONT.) RA. 3-4471

ABONNEMENTSFORMULIER

Hierbij geef ik op als abonné van Calvinist-Contact

Naam ....
Post-adres ....
....
Aangebracht door: ....
Naam ....
P 'adres ....
....
Aanbrengpremie: ....

Zendt dit formulier met het abonnementsgeld ad $ 4.00 in cash/money-order/cheque (bij cheque 15 ¢ extra voor bankkosten) naar "Calvinist-Contact", Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

A n:
Calvinist-Contact, Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

ADRES VERANDERING

NIEUW ADRES:

Naam ....
I t-adres ....
....
....
....

OUD ADRES:

....
....
....